

TYGODNIOWY

# KURJER PODHAŁAŃSKI

ORGAN PODHAŁA I ZDROJOWISK:

**Ceny ogłoszeń:**

Ogłoszenia zwykłe za 1 mm. 20 gr., nadesłane 40 gr., w tekście 60 gr., przed tekst. red. 80 gr. Tabele lub zestawienia cyfrowe o 20% droższe. Zagraniczne o 50%, droższe. Kolumny ogł. zwykłe składają się z 4 szpalt. Biura ogłoszeń otrzymują rabat wedle umowy. Osobom prywatnym udziela się przy wielorazowych ogł. odpowiedniego opustu.

**Prenumerata:**

miejskowa wraz z dostawą do domu 1 zł. miesięcznie, zamiejscowa 1 zł. 20 gr. miesięcznie, 3 zł. kwartalnie. Konto czekowe: P. K. O. 406. 425.

Godziny redakcyjne: codziennie od 5—6 pop.

Adres Redakcji i Administracji:  
Nowy Sącz, Szwedzka 5, II. p. Telefon 18.

Własne oddziały redakcyjne na całym Podhalu. Rękopisów nie zwraca się.

Rok II.

Nowy Sącz, poniedziałek dnia 27 czerwca 1927.

Nr. 26.

## WODA KROŚCIENSKA

naturalna szczawa alkaliczno-słonawo-wapniowa (polska woda selterska)

działa znakomicie w chorobach:

**narządu oddechowego, — narządu pokarmowego, — narządu moczowego,**

stanowczo przewyższa działalnością leczniczą wodę emską, selterską, gleichenberską i t. p.

Pensjonat Zarządu Źródeł Mineralnych czynny cały rok.

**Ceny umiarkowane,**

Zarząd Źródeł Mineralnych w Krościenku NAD DUNAJCEM.

## Cieniom Juliusza Słowackiego.

W. M. Hlouszek [Nowy Targ]

### Ballada o Królu.

Rozdzwonią się krakowskie dzwony potężną pieśnią swych spizwanych serc, uderzą w zgodny kord powagi i serdecznego nastroju. a głos ich popłynie dźwięcznym akordem jak Polska wielka wzdłuż i wszerz! Rozdzwoni się potęgą lat stary „Zygmunt” na Wawelu! I zejda się wielmoże dostojne i uroczyste zejda przesławne hetmany w wirtuti militari strojne, zejdzcie się naród miejski i lud w siermięgi odzian prosty: Rzeczpospolita cała!

Rozkołyszą się purpurą sztandarów narodowych maszty, błysnie czerń flag żałobnych, zagrają potęgą fanfary wojów Polski i hymn pójdzie przez cały naród! Hymn radosnej żałoby! Ściągną się spokojem usta, nastroją się serdecznie serca i będzie powaga na wszystkich twarzach! Błada powaga chwili! Nie!.. bo oto zaróżowią się niektóre twarze purpurą nie-mego wstydu, wstydu długich... długich lat! Ale nie będzie jej znać bo purpura stroju złagodzi niemy i pałacy wstyd!

Nie było miejsca dla Ciebie: Królu-Duchu w królewskim mauzoleum nie byłeś godnym przez długi... długi szereg lat spocząć tam, skąd promieniuje sława potęgą ducha, oręża i dynastycznej historii, nie byłeś godnym pójść pod opiekunę skrzydła wiekowej ciszy wawelskiej kaplicy—boś był wolnym, niby on orzeł, co pod niebiosą ulata, boś się nie ukorzył w swych pojęciach, które były czyste, choć dziwnie niewspółczesne. Nie było miejsca dla Ciebie Króla-Ducha tam, aleś królował w sercach młodzi, która Cię pierwsza zrozumiała i pierwsza się o Twe prochy upomniała! Śmieszne przesady przestarzałych pojęć zwalczyła dziś wolna, niepodległa Rzeczpospolita i chwały godnym imperatywem otworzyła naościę te drzwi, do których nadaremno tak długo kołatało polskie uczciwe sumienie! Dziś już nie wstydem, a radością płoną lica tych, którzy ukochali Twoją poezję, dziś już po targach Twego świętego Imienia, dziś wejść Ci w wolny nasz kraj w majestacie głoju i potęgi—Ty wielki Królu-Duchu duszy polskiej!

Rozdzwonią się wawelskie dzwony potężną pieśnią swych spizwanych serc...

Będzie pogrzeb, pogrzeb przewspaniały! Przed czarną Twoją trumną pochyła się sztandary, pochyli głowę majestat Rzeczypospolitej, pochyli głowy wielmoże, hetmany i lud! Trąbka zagra pobudkę i wojsko

sprezentuje broń... Schyli się przed Twoimi popiołami kornie cała Rzeczpospolita! Schyli się: boś Wielki, schyli się: bo Ci wdzięczność winna, schyli się, boś dla Niej żył i pracował!

Na Twojej to bowiem poezji uczyliśmy się kochać naszą ziemię, Tyś szereg lat przemawiał do naszych skołatanych serc cudnym czarem pisanego słowa, Tyś naszym ojców i nas samych zagrzewał do walki, do wytrwania! A szło to słowo daleko—było piękne, serdeczne i silne, umiało wpływać na młode serca. Walczyłeś jak żołnierz, nie siłą śmiercionośnej broni, ale potęgą Twojej wieszczkiej muzy, przepojonej tęsknotą tragicznie utraconej Ojczyzny, Ojczyzny, która przez tyle lat nie uznawała za stosowne dać Ci cichy domek w rodzinnej ziemi.

Przybywasz do nas Królu-Duchu morzem, przybywasz z wielkiej dali, aby już u nas spocząć po wiek wieków! Przybywasz w czarnej, białym Orłem okrytej trumnie i pogrzeb Ci nam sprawić dziś! Ale chociaż to moment smętku i boleści, jakoś dziwnie radośnie patrzą oczy i serca nam biją! Boleść bowiem Twego przejścia ziemskiego w krainę zaświatu przed tylu laty—zwycięża dziś inna myśl, myśl radosna, myśl zadowolenia ze spełnionego obowiązku. Wstyd, który nas palił zmywamy dzisiaj naszym czynem i śmiało możemy patrzeć w twarz potomności! Spełniliśmy nasz obowiązek wobec Ciebie, kraju i nas samych! Jesteśmy szczęśliwi!

Spój w spokoju w wawelskiej krypcie Ty wielki Królu, ujarzmionej Polski!

A ty potężny Duchu, mocarzu nieupadłych serc, który spływasz ze słów wszystkich czarownej, poezji Juliusza Słowackiego bądź z nami w każdy dzień, w godzinę każdą i w serca nasze mów tę najcudniejszą pieśń, której na imię wywalczona za Twą zaślęgą. Wolność! Bądź z nami w każdy czas, w złą czy dobrą godzinę, śpiewaj nam hymn radosny, utulaj w smutku i podnoś w słabości, bądź nam opiekunem i doradcą, i daruj nam nasze zapomnienie!!!

Rozdzwonią się krakowskie dzwony potężną pieśnią swych spizwanych serc a głos ich popłynie dźwięcznym akordem jak Polska wielka wzdłuż i wszerz. Rozdzwoni się Zygmunt stary z Wawelskiej katedry...

—o—

## Juliusz Słowacki-poeta przyszłości.

„Bóg mi obronę przyszłości poruczył  
A sąd zostawię wiekom...”  
(Beniowski).

krytykom—do głębi jego genjuszu; co więcej „kon-genjalni” poczęli rekonstruować fragmenty jego utworów, napisano dzieł setki—a Słowacki mimo to nie zbłądził pod wieśniacze strzechy. pozostał niemal tak dalekim dla szerokich kół społeczeństwa, jak lat temu trzydzieści!

Smutna, realna prawda! Niestety znajomość i kult Słowackiego wśród młodszej jak i starszej generacji naszej inteligencji to encyklopedia zdawkowych etykiet. Szermuje się ogólnikami, w potrzebie popisuje

Był Król gotyckich zamków stawianych, jak w mytach, wysoko i szeroko z błękitów i pereł na łąkach z tęczy, na jasnych, bez plamy błękitach — a strojna w puch z jedwabiu i w klejnoty szczerze czuwała wkoło niego jasnych duchów świta, bo wciąż skarżył się Król ów, na żywota Ereba.

Więc Alina duch czysty i równie niebieski — więc i Lilla wielbiąca go sercem dziecinny i towarzysz jej, śpiewny duch Kordjan rycerski i wiele duchów innych na kwiatach darniny błyszczało przed nim, jako misterjum królewskie — lecz Król, ciągle był smutny i wciąż jakiś inny:

To, jak cacko z saskiego kredensu, japońskie, żółty, ową białością, co serce udercza! to, jak kwiecie zdeptane, chociaż barwy łośskie, dawno już zatraciła natura młodzieńcza! to, jak posąg zastygły dumny i katoński, iż znać było, że duchem przed czymś wielkim klęczał!

On poczęł snuć marzenia o swojej ojczyźnie! krwawym rytmem dzwoniła w szybach pieśń boleści! wielkie rzesze jawiły się w wczesnej siwiznie na królewskich komnatach, jak w Scotta powieści... ból porzecz na przedzie niósł, a wszystkie bliźnie zlorzezyły czerwonej, na skroni Niewieściej.

To znów wichrem się niósł, jak blade obłoki i w misternej sypialni zrywały ozdoby, to deszcze też ronili — i płaczem głębokim grały, jakby w kamienne kto zapukał groby, iż drżał Król, jak ocean dumny i szeroki i płakał: „Czemże rozpacz narodu, a Nioby?”

„Oto serce jednostki, jest jak serce owej! wszystko straci i w kamień powoli się zmieni! na błękit nie zgasi gwiazdy purpurowej ani słońca nie zdoła krwią swoją zacienić! narodowa boleści! tyś jedna grobowe, wzięła serce: w niem zamkniesz kraj cały i zenit!”

I gdy dniowe wykwitły na niebie szkarłaty: wyrzekł się raz na zawsze Król białej gromady! cicho drżały na wietrze Anhellego szaty, cicho niosły się duchy, jak gwiazdne plejady: Kordjan, Lilla, Alina, Śláz nadworny satyr i wszystkie inne razem, jak Król kazał błady też lśniły się na słońcu, jak w zbożach bławaty!

Wiódł je szlakiem północnych gwiazd, daleko Szaman białem sercem do czynów Chrystusowych skory, w krainie smutnych mogił, gdzie krwią tryska dramat! a Król? pozostał cichy, samotny i chory i długo, jak buddyjski, rozśpiewany lama modlił się za ojczyznę w srebrzyste wieczory, aż go w pustych pałacach czas jak palmę złamał...

—§—

Słusznie rzucił te słowa A. Mickiewiczowi piewcy zachodzącej w blaskach świetlanej aureoli przeszłości On, który „bez świata oklasków się zgodził iść; taką obojętność mieć dla świata, być sternikiem duchami napelnionej łodzi”.

Wciągu lat 78 spalono już wiele kadzidel na Jego ołtarzu, zanalizowano twórczość—zdawało się



się cytatałami tych lub innych dzieł, ale do znajomości ducha Jego poezji jeszcze daleko. Nie nadszedł jeszcze czas, choć każde młode pokolenie przykleka u stóp tego króla ducha polskiej poezji.

Żywo przypominają się słowa prof. Hahna, wygłoszone w 50tą rocznicę śmierci Słowackiego, 3 kwietnia 1899 r. we Lwowie. „Niestety z pomiędzy naszych poetów Słowacki jest najmniej zrozumiałym przez ogół... w tem dowód, że przerosł czas i swoje społeczeństwo”. To prawda! Bo też Słowacki to poeta przyszłości; ogół nie dorósł i kto wie czy dorosnie do zrozumienia głębi jego filozofii i idei przewodnich! „Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam”—można dziś jeszcze powiedzieć słowami, Krasifskiego „wy się na nim nie znacie!”—nie tylko ten szary ogół, co wierzy w „tróję” wieszczów narodowych, co w Słowackim czci autora „Kordjana” czy „Balladyny”, ale nawet ci krytycy i uczeni, co znając genezy i wartości jego utworów takie czy inne dają mu etykiety! Słowacki—to przedewszystkiem i tylko poeta na miarę wieków całych! Utworów jego szufladkować nie wolno!

Mam głębokie przekonanie, że gdyby narody świata zdawały kiedyś sprawę z tego, co zrobiły dla dobra i podniesienia ducha ludzkiego, to Polacy wskazać by musieli przedewszystkiem na Słowackiego, który „wierząc sercem poganina w rym szekspirowski, w Dantę i w Homera” godnieby mógł stanąć w ich rzędzie, jako wyobraźnieli postępu ludzkości. Toż on właśnie Słowacki „zadanie poezji własnej” widzi „nie w poetyzowaniu, lub zgłębianiu, istoty rzeczywistości” — lecz w tem, żeby „garściami rzucać duszę swoją na ludzi, przemieniać ich w siebie, nadgryzać im ciało i urabiać przez to, na podobnych najpiękniejszym ze śmiertelnych!”

Rzeczywistością gardził, toteż „ile razy zetknął się z rzeczywistością rzeczą, opadały mu skrzydła!” Żyjąc wśród ludzi samotny był... i smutny! „Smutno mi Boże!” oto treść jego duszy w ciągu całego niemal życia! Ale w tej samotności duch Jego skupił się, spotężniał nabrał sił do lotów niebieskich, zdala od rozgwaru życia. Ale idąc przez życie „bez świata okłasków” miał zarazem głębokie przeczucie nieśmiertelności, już od lat zarania. Miał wiarę nie tylko w swoje „za grobem zwycięstwo” — ale i w to „ze coś większego ze świata być może, gdy się urodzi w nowość z ducha cudów”.

Ludzie zwykli szeregować ludzi, uogólniać cechy — nic więc dziwnego, że nie minęło to i Słowackiego. „Genjalnym wirtuozem formy” nazwali go jedni, „Weronezem poezji”—drudzy, inni „poetą wolności”, czy wreszcie „poetą młodzieży i młodości”. Duch jego wymknął się jednak z pod tych określeń. Słowacki pozostał sobą, zawsze ten sam, a coraz to inny. Pokolenia całe z podziwem patrzyły na to wielkie zjawisko, któremu na imię: Słowacki, kapały się w blaskach tęczy jego poezji i brały pełnemi garściami z jego ducha, o którym sam powiedział, że „jest otchłanią tęsknot i musi strzec się własną mocą!”

Tą tajemną mocą jego poezji, pasującą go na poetę przyszłości jest nawskróś syntetyczny charakter jego poezji. To wiara w siebie, w posłannictwo poezji, wiara w człowieka, płynąca z natężenia życia, które „jest zasadniczą najgłębszą wartością”—według Brzozowskiego. A Słowacki osiągnął przeciw maximum tego natężenia, gdyż „czuł się szermierzem ideału”. On—co w „Testamencie” twierdził, że spełnia „twardą, Bożą służbę”, że był obrońcą „duszy anielskiej” wobec „czerepu rubasznego!”

Stąd to pochodzi ten fakt znamieny, że poezja jego jest „wiecznie młodą”, że przemawia do każdego pokolenia, że od niego wywodzi się cała plejada poetów późniejszych, przez modernistów, neoromantyków—do futurystów i kierunków współczesnych. Nie kto inny, tylko Słowacki jest najczystszy, w ścisłym tego słowa znaczeniu futurystą, poetą przyszłości; zwłaszcza w „Beniowskim” i „Królu Duchu”!

Najistotniejszym, decydującym przebiegiem wartości i siły jego poezji, odporności wobec nowych czasów jest czystość i głębokość idei przewodnich, co zmusza do patrzenia na jego geniusza „sub specie aeternitatis”. On to głosił, że „wszystko przez ducha i dla ducha jest, a nie dla cielesnego celu nie istnieje.” On, Słowacki, który pytany w co wierzy, rzekł: „jesli powiem. będzie wiele krzyku” on właśnie wierzył głęboko w jedność wewnętrzną świata, wierzył, że nigdy „nic się duchowego na świecie nie stało, bez potrącenia całej masy duchów, całej tej harfy strun, aż do ostatniej struny”.

Dlatego miał prawo rzucić w twarz pogrobomcom przeszłości te twarde słowa: „nie mieszajcie mi się tu harfiarze, którym dziś klasa tłum!” Miał prawo głosić!

„Nie pójde z wami, waszą drogą kłamną, pójdę gdzie indziej! A lud pójdzie za mną...” bo wierzył, że nie kto inny tylko on da mu wszystko, czego serce i dusza ludu zapagnie:

„Gdy zechce kochać—ja mu dam łabędzie głosy, i żeby miłość swoją śpiewał, gdy zechce płonąć—ja będę rozgrzewała; ja go powiodę—gdzie Bóg—w bezmiar, wszędzie! w me imię będzie krew i izy wylawał, moja chorągiew go nigdy nie zdradzi, w dzień jako słońce, w noc jak żar prowadził!”

te słowa rzucił nie tylko wielki indywidualista, jak się zwykło mówić „duch, wieczny rewolucjonista”, ale wielki duch świadomy potęgi wiary w przyszłość i człowieka, który „kochał lud więcej, niż umarłych kości!”

Będąc talentem nie tylko oryginalnym i potężnym ale i niesłychanie elastycznym stworzył w „Beniowskim” syntezę duchowej ewolucji swego geniusza.

Historja poematu o Beniowskim jest—jak trafnie zauważył najlepszy dziś i najsubtelniejszy znawca Słowackiego prof. J. Kleiner, historją poezji Słowackiego. Poemat zaś sam stał się tym, żywym pomnikiem jego nieśmiertelności, o którym mówi w „Beniowskim” z napisem „patri patriae”. Stał się zaś nim dlatego, że poemat ten napisał Słowacki sobą, że w nim — jak powiedział Kleiner określa Słowacki stanowisko swe względem poezji, względem kochanki dawnej, względem społeczeństwa, względem Boga. Postać jego czyni mozaikę poematu czemś jednolitem. Ale to mało! Słowacki pisząc Beniowskiego przedewszystkiem jako poemat o sobie i czarodziejstwie swej sztuki, dzięki uniwersalizmowi w traktowaniu nawet egzotycznych zagadnień sięgnął do głębi poezji, stworzył wszechstronną niemal syntezę sztuki, o której marzyć będzie później Wagner czy Wyspiański.

Dla niego strofa była tutaj taktem, nie wędzidłem. Mógł dumnie powiedzieć, że w tym poemacie język jego:

„Powiedział wszystko, co pomyślił głowa,  
a czasem był jak piorun jasny, prędko,  
a czasem smutny, jako pieśń stepowa,  
a czasem jako skarga nimfy miętki,  
a czasem piękny jak Aniołów mowa...”

W „Beniowskim” i „Królu—Duchu” zdaje się „przeleciać wszystko ducha skrzydłem” przemierzył przeszłość i w przyszłość zagłębił — by mimo wszystko z wiarą spojrzeć w nadchodzące Jutro. On właśnie, który bolał nad małością i ciasnotą programów, wciskaniem ducha narodowego w ściśle ograniczone formy, zamykaniem swobodnych, rozległych horyzontów, on wyczuł tętno przyszłości, bo był „bez łań, bez liści doła zwycięzcy!”

Zwykło się mówić o charakterystycznych cechach Słowackiego; wielbi się styl, zachwyca czarowną wyobraźnią, wynosi się ponad wszystko ideę i pragnienie wolności, zapomina się o jednym tylko, że w Nim wszystko jest wielkie, że każda „nowa sztuka” w Nim właśnie widzi prekursora owego kierunku. A pocho-

dzi to stąd, że „ewolucja jego twórczości — według subtelnej i trafnej myśli Matuszewskiego — „szła ciągle i stale w kierunku coraz większego uwewnętrzniania się”, nie snobistycznego wcale, jakiego dopatrywać by się można było w dziecinnej modlitwie do Boga. żeby mu dał „nieśmiertelną sławę po śmierci”, ale w kierunku coraz głębszego zrozumienia ducha sztuki. Dla Niego odtań „sztuka jest narzędziem otrzymaniem z łaski Boga i danem duchowi dla finalnego celu tj. spełnienia misji swej na ziemi”. A tą misją Jego—to walka o wolnego człowieka, walka o ideały i silną wiarę. Stusnie powiedział prof. Hahn, że „ideał wolnego człowieka tkwi mu zawsze w duszy”, on jest najbliższy jego duchowi. I nic dziwnego! Toż całe życie jego było walką o wolność osobistą i wolność poezji!

Wiadomo, że każde pokolenie ma swoje kryteria estetyczne, stanowiące o „duchu czasu”. Nic więc dziwnego, że tak płynne i różnorodne były sądy przeszłości o Słowackim. Ale cokolwiek o Nim powiedziałano, wszystko to jednak nie wyczerpuje istoty jego geniuszu. Nie dlatego, że przerosł swe pokolenie, bo każdy wielki człowiek skupia w sobie dążenia i tęsknoty nie tylko współczesnych, ale i przyszłych—tylko dlatego, że w twórczości jego wysuwano w danej chwili to, co było współczesnym najbliższym.

Dzisiaj właśnie, kiedy sztuka całego świata weszła na drogę uniwersalizmu, pogłębienia życia duchowego, czas zrozumieć, że istotą jego poezji stanowią przedewszystkiem ideały ogólnie—ludzkie, tak bliskie robotnikowi jak i inteligentowi, które ze strofy poetyckiej pozwalały Mu nie tylko

„wszystko dobić, zamglić ją tęsknotą,  
potem z niej lyskać błyskawicą cichą,  
potem w promieniach ją pokazać złotą”  
ale zarazem wierzyć

„że coś większego ze świata być może,  
gdy się urodzi w nowość z ducha cudów!”

J. Korpała (Kraków).

## O polskim Anhellim.

Z okazji sprowadzenia zwłok J. Słowackiego).

Kilkadziesiąt już lat temu, kiedy w harmonijnym rozgwarze krakowskich dzwonów spoczęły szczątki nieśmiertelnego A. Mickiewicza w krypcie wawelskiej, kiedy Asnyk czcił pięknym wierszem jego wielkość, iż on podniósł chyłszy się „sztandar ducha”—i szereg już lat, jak społeczeństwo olśnione jego bóstwem, czcząc polskiego Mojżesza zapomniało o drugim wielkim mistrzu kolorytu i słowa polskiego, dramaturgu i ewangelicistę narodowym, o Słowackim!

Leżącemu na paryskim cmentarzu świeciły jeno obce gwiazdy i słońce francuskiego nieba, a chociaż rytm Jego wiersza czarowną muzyką zachwycał arystokratów ducha, zdawało się, iż naprawdę, kości Jego „nie oddane w pokłon kolumnowym czołom” obce mieć będą łoża. Uśmiechnięta jednak brylantowemi łzami muza Jego poezji żyła i czuwała. Szumiał niebiański poemat Juliusza nad głowami małych ptaków poezji rozpałał akwarele w obłędach tęczy, perłach rosy, w taflach jezior, brzmiał w echach i we wicherze z mgieł, dopominał się wszystkimi tonami zaczarowanej pieśni o cześć dla twórcy i długo kołatał do serc ludzkich łzami Lilli, tragedją Aliny, smutkiem Anhellego i boleścią Ojca zadumionych, długo... długo, aż wreszcie stało się to, co stać się musiało!

„Fatalna siła” złotej harfy zwyciężyła przewinę „purpurowych” Polaków, i oto w czerwcu, w polskie słoneczne lato wraca ten Duch, co tak bardzo miłował Polskę, smutny i biały, a wraca nie jak wygnaniec, lecz królewski i równy Mickiewiczowi! Znika duch niezgody między tymi nadludźmi, podają sobie dłonie i nie tylko w jednej krypcie zostaną pomieszczeni, lecz przez sam czyn sprowadzenia zwłok Słowackiego naród polski uznaje w Nim równego ojcu: „Pana Tadeusza” stawiając ołtarz Temu, co chociaż świecił innymi promieniami siłą swego geniuszu stał się go naprawdę godnym! Twórczość bowiem tych dwóch, jest tak uzupełniająca się wzajem, że w postaci połączonej stanowi nie tylko dwie siły tryskające ogniem najczystszej poezji, lecz jest tej romantyczno-narodowej poezji symbolem, który to poszczególnie bramy traci, bo odchyła się od symbolu mimo iż nieprzestaje być i romantycznym i narodowym. Wiele dlatego możnaby mówić o tej arce ducha polskiego w blaskach romantyzmu i snuć wątek tak, iż rósłby dowód w słowa, dźwięk i ważność, lecz że to samo

da choćby proste, zniżone do poziomu prozy porównanie Adama z Juluszem zwróćmy nań uwagę!

Oto wychodzimy z założenia, że romantyzm w literaturze polskiej, jako reakcja przeciw pseudoklasycyzmowi był otwarciem skrzydeł do szczerzego i indywidualnego lotu. Uzmysławiamy sobie, że był przeciwstawieniem bogactwa form ubóstwu wychowawców Dmochowskiego, skarbnicą uczucia, fantazji, kolorytu, a co najważniejsze ścieżką wiodącą do źródła natchnienia, ukrytych w podaniach, baśniach i sercu życia duchowego narodu—i patrząc raz na jednego, to drugiego przez pryzmat powyższego zapatrywania spostrzegamy, że w odbiciu twórczości obu, chociaż zarysowuje się postać realna, zawsze czegoś brakuje jednemu, na rzecz drugiego. Mickiewiczowi: lotnej i błyskotliwej fantazji, gibkiego wiersza, bogactwa formy i talentu dramatycznego, uniemożliwiającego legendarną przeszłość narodową — Słowackiemu zaś: plastyki mickiewiczowskiej w kreśleniu obrazów, po części własnej myśli i ścisłego sposobu wypowiedzania się. Razem jednak wzięci jak pysznym są tego maximum poezji symbolem?

Mickiewicz zdumiewa oryginalną, a jednak wydartą ze serca naszego społeczeństwa myślą swych utworów, ewangeliczną wzniosłością tychże, opracowaniem, plastyką natchnieniem i eposem „Panem Tadeuszem”, rzeczywistym, nieurojonym, prawdziwym i polskim! Słowacki językiem, bajecznie kolorową fantazją, muzyką wiersza, oraz mistrzowskim oddaniem w różnorodnej formie najsubtelniejszych przeżyć narodowych, własnych i urojonych. Słowem: olśniewają nas rozmachem twórczym, geniuszem, czarem wyzyskanej ludowości, oraz troską o nasze jutro polityczne, przy podniosłych wytycznych dla znużonego narodu. A taka w nich siła i blask, że warto się im przypatrzeć!

Oto Mickiewiczowska Grażyna „bohater z ducha” poświęca młode życie dla dobra ojczyzny, a „Pan Tadeusz”, „Oda”, „Księgi pielgrzymstwa” to przenajświętsze karty pisan-



krwią serdeczną, że moc jest w narodzie okutym w kajdany i duch miłujący Polskę, dla wolności której winniśmy kochać się wszyscy i stać się doskonałymi.

A Kordjan, ów rycerz słaby, a niosący dla Polski w testamencie życie, a Anhelli, cierpiący na symbolicznej ziemi „mogił i krzyżów” za przewiny narodu, a owa biała jego siostra Lilla, wzór miłości gołębic duchów, Beniowski i inne postaci z nieprześcignionych dramatów Słowackiego, których tak wiele, jak przepysznych kwiatów na wiosennej łące—czemże są? Czyż nie aktem poety, co chciał nam dać i dał „napowietrzną flotę” tych duchów, którym hetmanił, by czyniły dobro? I czyż nie jest świetlaną trwałą zjawą Polski ofiarnej i czynnej w aureoli rozkosznej symfonii poezji Słowackiego? Zaiste! jest tem wszystkim...

I jest dlatego też poezja tych dwóch „bogów na przeciwnych słońcach jako kościół z ciosanych głazów stawiany dłonią Mickiewicza, którego bóstwem jest doskonałość ducha, miłość ojczyzny, poświęcenie się, a witraże złote, lilla i różowe, freski i gotyckie sklepienia, słowem całe zdobnictwo dziełem palety i dłuta arcymistrza Słowackiego, który do mickiewiczowskich bóstw, którym poniekąd też hołdo-

wał, dołączył swoje: wielkość cierpienia, niesienie oświaty i jak pięknie wyraził się prof. Lubertowicz bóstwo: „białego wstydu”.

I jest też poezja ich, jako równobrzmiący okrzyk śpiewaków, iż mimo pozornej śmierci narodu duch polski żyje, tworzy i rozwija się...

I jest jako obraz unieśmiertelniający zamierzającą i znikającą przeszłość narodową...

Szczęśliwym też zbiegiem okoliczności spoczną prochy tych dwu genjuszów razem, w cichej krypcie grobów wawelskich, a my śpiesząc w Święto czerwcowe do trumny polskiego Anhellego uczcijmy Mistrza słowa polskiego, którego życie twórcze płynęło w zgryzocie i boleści i uczmy się od Niego: mowy, zaparcia się, i królewskiej godności, z jaką On szedł przez życie, nie w zasłużonym „płaszczu sławy” dumny, lecz jak Chrystusowy żołnierz i wódz swych białych orszaków, którym dał życie, by czyniły dobro, wołający w świętym Testamencie: „Niech żywi nie tracą nadziei, lecz przed narodem niosą oświaty kaganiec!” Bowiem dał nam Bóg wolność wymodloną łzami wieszczów, a nie dał nam ocenienia tych wytycznych życia, jakie wiecznie żyją w nieśmiertelnych kartach tych dwóch!

Wincenty Hlouszek (Nowy Targ).

# Na powrót Wieszcza.

Jesteśmy świadkami niezwykle uroczystości. Sprowadzenie bowiem prochów Juliusza Słowackiego, to nie zwyczajny obchód patriotyczny, lecz potężna i żywiołowa manifestacja o rozległym znaczeniu ogólnokulturalnym. Genjusz w jakiegokolwiek formie się pojawia, jest własnością wszystkich, gdyż skupia w sobie, wyraża, lub potrąca struny duszy zbiorowej narodu i ludzkości. Takim pozostanie również twórca Balladyny, który był swjej epoki najpełniejszym wcieleniem i wyrazem.

Dzisiaj żyjemy w innej, powojennej epoce kulturalnej. Rodzi się nowy typ człowieka — obywatela. Twórczość autora Beniowskiego inaczej przemawiała do pokolenia, gotującego się do walki o wolność. Szukano w Jego utworach pobudki, podniety, wskaznika, czy nawet przykładu. Zdajmy sobie jednak sprawę z tego, że w ostatnich latach dziesięciu dokonała się zagranicą a przede wszystkim u nas zasadnicza zmiana postawy jednostki wobec rzeczywistości. Oceniamy ją odmiennie, w jej kształtowaniu pragniemy wziąć żywy udział w szarym, choć bezimiennym, niemniej bohaterskim zbiorowym wysiłku.

I oto, oglądając się znów za pobudką czy wskazaniem, postrzegamy, iż ci którzy nam niedawno byli tylko może surmą bojową, znów oglądani i rozumieni w nowym duchu, są żywi i niejednokrotnie aktualni. Czas więc, byśmy nauczyli się czytać utwory naszych wielkich Mistrzów z tej nowej strony, co na duchu podniesie i uszlachetni.

Juliusz Słowacki, jako syn swojej epoki dał jej wyraz pełny i piękny. Słusznie dziś usunięto niektóre

z Jego utworów z lektury szkolnej, gdyż młodzież czuła i niekrytyczna, nie może, dziś w szczególności entuzjastycznie się skrajnym indywidualizmem, poć pesymizmem, oglądać postaci zniechęconych, słabych, pozbawionych wiary w czyn. Ta romantyczna jednak skrajność, tu i ówdzie spotykana, nie może wpłynąć na pomniejszenie wartości Juliusza, genialnego artysty, pełnego człowieka i dobrego Polaka. Sprawy osobiste, czy minionych dotyczące lat, czas pochłonię, ale wartości tkwiące w sztuce Jego, życiu czy charakterze żyć będą nieśmiertelne „praojcom na chwałę, braciom na otuchę”, przerabiać „zjadaczy chleba” na aniołów, gdyż w nich tkwi owa „siła fatalna”. której już za życia świadom był autor Anhellego. Marzył On o Polsce dzisiejszej, wolnej, pełnej i szczęśliwej, szedł ku Niej w twardej pielgrzymce życia całego, znacząc drogę utworami, często w męce zmagając się osobistych i ogólnych zrodzonymi. Kroczył, zdobywając w trudzie czystość ducha, spokój i pełnię zadowolenia, kazał żywym nie tracić nadziei.

Za dni kilka spżżowe Zygmunta tony obwieszcza kres tej Jego wędrówki ku Polsce, ku swoim. Wawel przyjmie Króla-Ducha, naród wciąż wzmożoną otoczy. Na to zasłużył autor Testamentu. Przed Jego trumną pochylim kornie czoła, wdzięczni za królewską puściznę poetycką, a dumni, iż mamy wielkich rodaków, których świat podziwiać musi, dla ich genjuszu i ukochania Piękna, Prawdy i Dobra.

S. B.

—o—

# Bilans wystawy plastyków na zamku.

W Nrze. 23. „Tyg. Kurjera Podhalańskiego” z dnia 6. bm, ukazał się artykuł pt. „Nie zasklepić się”, w którym autor, powodowany zresztą najlepszymi intencjami i wielką życzliwością dla dzieła odnowy zamku królewskiego w N. Sączu, omawia pewne błędy istniejące w organizacji bieżącej wystawy plastyków sądeckich. Nie mam upoważnienia odpowiadać na te zarzuty imieniem komitetu wystawowego, lecz jako jego członek i współwystawca mam prawo wyjaśnić od siebie te rzeczy, których nie dopatrzył autor wymienionego artykułu. Zamieszczając w swoim czasie krótkie i trafne naogół, acz zaledwie może „ostrożne” sprawozdanie z wystawy, a potem występując nawet z tymi niesłusznymi żalami, dała Redakcja „T. K. P.” dowody szczerego zainteresowania się sprawami nie tylko odbudowy zamku, ale i wszelkich imprez artystycznych w mieście, sądząc przeto, że jako jedyne czasopismo w N. Sączu, będące powołaniem do popierania i obrony spraw artystycznych naszego miasta, nie odmówi mi gościny na swych poczytnych łamach, dla wyjaśnienia tego wszystkiego, co poruszył autor cytowanej notatki.

W N. Sączu mało było dotychczas wystaw, a prawie wszystkie jakie były, powstały z inicjatywy p. Romualda Reguły, który sam nie mając nikogo do pomocy, wśród ogólnego rozespania inteligencji nowosądeckiej, pławiącej się w dostojnym błogostanie własnej ważności, wydeptywał pierwsze ścieżki do przyszłego „Pałacu sztuki” w N. Sączu. Wystawy malarskie są tu rzeczą niemal nową i mało znaną! Z miejscowego społeczeństwa nikt do ich urządzania nie wzywał, bo ich potrzeby nikt nie odczuwał! Stał ten chłód i brak zrozumienia, z którym w szczegól-

ności spotkała się I. okrężna wystawa grafików polskich.

Jedyną „okolicznością łagodzącą”, ale równocześnie „obciążającą” wystawy obecnej było to, że ją urządzono w zamku. „Łagodzącą”, że wielu spodziewało się prócz wystawy zobaczyć jakieś cuda i nie- zwykłości starożytnej architektury — „obciążającą” dla tych (mniej licznych jednakowoż) którzy nie lubią dalekich spacerów, aż „het, na zamek!”

Zarzut zły, czy słabej propagandy także jest nieusprawiedliwiony. Kto miał być na wystawie, ten był — a o taką publiczność, jakąby potrafiły ściągnąć afisze, mówiące o wystawie jako niezwyklej sensacji, przypuszczam że żadnemu z wystawców nie chodziło. Propagandę sztuki u nas należy bowiem w ten sposób prowadzić, by wystawy, pokazy i tp. Z zakresu sztuk plastycznych były rzeczą zwykłą, [tj. częstą] ale rzeczą poważną a nie sensacją. Skromny afisz wystawy był tak harmonijnie złożony, że może być chlubą miejscowego drukarstwa, może być sam znakomitą eksponatem na wystawie graficznej lub zdobniczej, a to — że nie zwracał na siebie uwagi, to nie przez swą skromność i niepokazność (dla ludzi pewnych był doskonałym, a mam tu na myśli zdania znanych mi miłośników grafiki z poza N. Sączu) ale z winy ludzkich nawyków. Gdyby w N. Sączu co jakiś czas urządzano wystawy przynajmniej 5-6 razy do roku i stale ogłaszano je takimi samymi afiszami, to zaręczam niktby tych reklam nie przeoczył, bo stała publiczność wystawowa byłaby już zainteresowana taką formą reklamy. Dla porównania dam przykład małych afiszów Tow. dram. lub Teatru robotniczego. Czy ściągają one uwagę przechodniów

Tadeusz Szczecina.

# Królowi-Duchowi.

Z ziemi dalekiej spełniwszy mąk kielich wracasz do domu Król Duch i Anhelli —

wracasz do domu w słoneczne świtanie witany sercem, jak pól świętem graniem...

Każdy Ci próg nasz będzie wścież otwarty, wiatr Cię wypieści, ukołysze Bałtyk — — —

Wracam do ciebie, ziemio matko moja ja najsmutniejszy, lecz wierny twój syn, wracam po swoim morzu i po zdrojach sinych, co zmyły sobą już czerń win, co zwilgotniły Jutra lepsze ziarno, że Nowe Życie nie pójdzie na marne, ale, zabłyśnie blaskiem takim właśnie, że świat się zdziwi i słońce przysiąśnie!

Byłem ja kością i krwią mojej ziemi, choć obca ziemia dała mi swój kąt — i choć, proch byłem, płakałem krwawymi łzami, że nie znał purpurowych światł Wolności, którą szalał cały naród

tworząc w swem łonie wielkich czynów zaród, takich, że gdy go złe moce przycisły, łysnął im w ślepią słońcem cudu Wisły.

Dzisiaj szczęśliw jestem, że powracam wiosną uczuć mych braci w mój rodzinny dom i wiem, że wiatr ten co grami radosną wieść o Miłości, zamieni się w grom niszczący zawiść w osierdziach narodu i snem, nie będzie — a zaczątkiem płodu Wielkości, żywej stronicami księgi, świętej od Boga złożonej przysięgi...

Dzwony mi grają moim prochem w urnie święconej falą ojczyzno-ego morza — i serca płoną jak tatrzańskie turnie, gdy kona słońce, lub płynie w przestworza; światła się jarzy nad mym grobem krag, jak dym kadzideł wonny i ofiarny; pachną mi trawy skwitłych świeżo łąk i wonie gleby piaszczystej i czarnej.

Czekałem lata i myślałem już, że i mój proch сконча w Francji przyjdzie, że wiatr je weźmie, jak uliczny kurz i że me serce, jak gwiazda nie wnijdzie — — — ach, jaka radość! Polska — nasze morze — Wołyń, Krzemieniec... dziękuję Ci Boże!.. las chorągiewek, młodzież, cały Kraków i naród cały w słońcu świętych znaków!

Ach! dzwony grają... dusza moja kłęka... taka mi znana i kochana pieśń ten marsz żałobny — znam: Chopina ręką, już go słyszałem, tak, słyszałem gdzieś, nad jakimś czarnem, postrzępionem morzem, kiedy wschodziły świtu krwawe zorze — — — czas wszystko leczy, tęsknoty uśmierca, lecz nie ukoj, co bolało z serca!

Hej! wy śpiewacy! grajcie taki hymn, by się nie oparł aż na niebiosy progu i całe niebo omotał jak dym, kadzielnym — hymn ten niech śpiewa cześć Bogu, niech będzie smutny jak mój o zachodzie i taki mocny jak Adama grom niepowstrzymany jak górskie powodzie...

Dzięki Ci Panie za ten cichy dom!

swym formatem, barwą papieru lub pretensjonalnymi nagłówkami? Nie! tylko ci, którzy stale bywają na imprezach tych towarzystw, z góry wiedzą, co im taki kształt papieru, krój druku, zdobiny i układ graficzny obwieści.

Natomiast słusznym zarzutem jest to, że afisze zbyt szybko znikły z tablic ogłoszeniowych, lecz to nie jest winą komitetu, ale bióra ogłoszeń, które przez dziwne niedbalstwo nie dopilnowało interesu swego klienta i pozwoliło już po kilku dniach zalepiał afisze wystawy innymi ogłoszeniami.

Posądzanie miejscowych malarzy o zarozumiałość, sybarytyzm i lenistwo jest krzywdzącym i ciężkim zarzutem nie tylko dla poszczególnych jednostek, ale i ogółu malarzy sądeckich. Mam wrażenie, że o skrzywdzenie kogokolwiek Redakcja „T. K. P.” oraz autorowi nie chodziło. Sądząc zaś że Redakcja sama uzna postawienie takich zarzutów za naprawdę bezpodstawne — ograniczyć się tylko do stwierdzenia tego, że gdyby którykolwiek z wystawców usiłował sam wpływać na Sandeczan, by zwiedzali wystawę, to to właśnie byłoby zarozumiałstwem i niesmaczną auto-reklamą mogącą więcej zaszkodzić wystawie, niż zupełna neutralność!

Wykonanie oryginalnego plakatu artystycznego, czy to na drodze cynkograficznej czy litograficznej, pociągnęłoby za sobą znaczne koszty (300—500 zł.) nie licząc wynagrodzenia dla projektodawcy, co zaś byłoby zbyt dużym luksusem. (A czy każdy z wystawców nie mógł ofiarować po 2—3 oryginalnych plakatów artystycznych dla reklamy? Przyp. Red.)

Wystawa obecna była pierwszą z serii wystaw,



ktoś odbęda się na rzecz odbudowy zamku. Na pierwszy ogień poszli wleć malarze miejscowi, gdyż tym najłatwiej będzie oddać sobie na wystawach następnych chwilowy brak powodzenia. Byłoby grubym nietaktem sprowadzać na nieprzygotowany teren dzieła poważniejszych mistrzów, na to tylko, by wisiały na pustych rzadko zwiedzanych salach. N. Sącz nie był i nie będzie nigdy rynkiem zbytu dla plastyków, zatem wypożyczanie obrazów i rzeźb na wystawy u nas od obcych artystów trzeba uważać za akt bezinteresownej grzeczności z ich strony.

Projekt gremialnego udziału Sądca na wystawach zamiejscowych wymaga dłuższych przygotowań, bez nadziei większych triumfów. Plastycy sądecy nie tworzą żadnej osobnej szkoły ani grupy skupiającej ich wspólnymi założeniami artystycznymi

lub wspólnymi zainteresowaniami, choćby tylko tematycznie; raczej przeciwnie „każdy sobie, rzepkę skrobie” — a gdyby nawet były pewne wzajemne oddziaływania to przynajmniej każdy, kto zna życie malarzy na głębokiej prowincji, że mogą to być wpływy bardzo ujemne dla poszczególnych indywidualności. Poziom wartości artystycznej dorobku tutejszych malarzy jest prawie równy takiemu poziomowi innych miast, wobec czego, gdyby nawet dały się pokonać trudności przesłania obecnej wystawy tj. oddzielenia plew od prawdziwego ziarna, „na eksport”, to i tak nie można było liczyć na wielkie zainteresowanie u obcych, a tem mniej na pokup, bo dziś niemal wszędzie panuje powszechna oziębłość dla sztuki!

Jan A. Zaremba. (N. Sącz)

## Czy zawsze reklama ?

Nowy Sącz to czasem wielkie miasto — czasem gorsze od jakiegokolwiek. Wiedzą ludzie, jak się kto ubiera, co gotuje ta czy owa pani, z kim się kto pogrywał — wiedzą, gdy kto kichnie, jak się to mówi — jeżeli idzie o codzienne kumoterskie sprawy. Tak, jak gdzieś w Płocku! Nie wiedzą natomiast, gdy się rozchodzi o jakąś poważniejszą społeczną, czy kulturalną pracę. W takim wypadku potrzeba reklamy!

Czytaliśmy w Kurjerze apel do serc litościwych o grosz dla dzieci szkolnych i wymówki, że na ten cel nikt nie daje, gdy równocześnie komitety rodzicielskie zbierały pokaźne kwoty, dożywały ubogą młodzież szkolną, zaopatrywały ją w książki, przybory naukowe i ubrania. Komitety rodzicielskie mało mówiły — nie miały statutów — ale pracowały. Znowu czytaliśmy żale, iż nikt w Sączu nie myśli o obśadzeniu dróg drzewami owocowymi, czy dzikimi. Znowu był wyrzut pod adresem społeczeństwa i nauczycielstwa. Bo znowu piszący nie wiedział, iż szkoła im. A. Mickiewicza uzyskała od gminy przed 3 laty parcelę koło cmentarza na szkółkę drzew owocowych. W szkółce tej zaczęto pracę od podstaw. Zrozumiano bowiem, że młodzież szkolna będzie najlepszą propagatorką sadzenia drzew — ale i to, że młodzież szkolna drzewka niszczy. Dąży się więc do tego, by młodzież poznała, ile wysiłków potrzeba, aby mieć korzyść z drzewa, by więc drzewa szanowała. Uczniowie od klasy 4. począwszy, zbierają sami nasiona,

sami robią grzędy, sami zasiewają, plewią i szczepią. Jest też w tej szkółce około 3000 dziczek, za matych jeszcze, by je rozsądzać. Ale za rok, czy dwa pracę się rozpocznie. Uczniowie, mieszkający przy pewnych ulicach, posadzą drzewka i będą je pielęgnować jako swoją własność. Byli starsi pouczali — byle pomagali i dozorowali. Jest więc praca i w tym kierunku — ale mało reklamowana.

W przedostatnim numerze Kurjera widzimy znowu nawoływania, by tworzyć kolonie wakacyjne dla dzieci i wymówki, że nikt o tem nie pomyśli bo wybory zaprzętnęły głowy:

I znowu stwierdzić musimy, że są przecie ludzie, którzy o tem pomyśleli i że kolonie się urządzają. Komitet rodzicielski wystarał się u gminy o subwencję na ten cel. Skromna to subwencja, bo 2000 zł. zaledwie. Pomógł p. Starosta, przez wykołatanie u rządu 1000 zł. Postarano się o zezwolenie na użycie szkoły w Tęgorzynie, postarano się o łóżka i sienniki, i w pierwszych dniach lipca wyjeżdża na wieś 40 dzieci najbardziej świeżego powietrza i dożywiania potrzebujących. Mało tych dzieci! Bardzo mało! Należałoby wysłać 400. Ale przecie coś się robi. Robi się cicho, bez reklamy. Jest jeszcze dużo ludzi dobrej woli, jest wiele zrozumienia. Pracują cicho, ile sił. Do tych, którzy nie wiedzieli, apelujemy, aby choćby drobnymi datkami pomogli w przeprowadzeniu tego szlachetnego przedsięwzięcia.

Abc

## Lenistwo a wybory !

Stało się! Jutro spełnić mamy nasz obowiązek wyborczy, zgłaszając się do urny, aby oddać swój głos na ojców miasta, którzy przez lat szereg mają kierować jego losami i rozwojem! Rzecz to niepośledniej miary dla tych, którzy się tem interesują,

rzecz to bardzo ważna dla wszystkich, którzy - a tych jest najwięcej — potrafią lamentować i narzekać że źle się w mieście dzieje! Jutro i przez szereg dni jeszcze zaistnieje możliwość wpływu na to co ma być, a to przez oddanie głosów na ludzi godnych zaufania!

## W MUSZYNI (obok Krynicy) ordynuje wszech nauk lekarskich Dr. Henryk Lampel.

Tymczasem co się dzieje? Zewsząd już słychać głosy, szczególnie wychodzące od kobiet, że „kto tam będzie się cisnął do urny wyborczej i czekał w ogonku! Lepiej w domu co przez ten czas zrobić! Jest to stanowisko z jednej strony naprawdę nieobywatelskie, z drugiej strony wskazujące dobitnie, że my tylko narzekać i żądać umiemy, spełniać jednak swego obowiązku niestety nie! Najgorsze to, że podobne głosy płyną masowo i z inteligencji, która powinna przyświecać przykładem należytego pojmowania obowiązków obywatelskich! Czy co dziwne, że nieodpowiednie i wrocie państwu żywoły biorą górę, skoro u nas panoszy się wygoda, sybarytyzm i niezrozumienie swego interesu! Każdy głos prawy i uczciwy to wartość moralna, której nie wolno osłabiać przez lenistwo i brak obywatelkości!

Zadamy od miasta tego i owego, chętnie krytykujemy, krzyczymy nieraz i narzekamy — ale nie chcemy z drugiej strony uznać naszego obowiązku wobec miasta i ofiarować mu choćby i godziny czasu! Głosowanie wyborcze przemysłowo, lokali będzie dość i wygodnych, należy tedy aby ludność rozdzieliła się równomiernie z czasem głosowania, tzn. aby ci którzy nie mają zajęć biurowych czy innych głosowali w innej porze, niż powiedzmy zajęci rano po urzędach i pracowniach!

Nie bądźmy więc zbyt leniwymi i spełnijmy masowo swój obowiązek wyborczy! Niedawnie jak przed kilku dniami zmanifestowało Wilno swą Polskość 90% wyborcami! Tam nikt nie wahał się stracić trochę czasu dla miasta! Niech więc i u nas staną wybory na wysokości swego zadania i wykażą masową wolę ludności całej, a nie tylko tylko zorganizowanej klasowo czy partyjnie! Czas najwyższy stać się rozróżnymi obywatelami i uzmysłowić sobie, że przecie dobre rządy w mieście od nas samych zależą i od tego, czy i wielu nas stanie do urny!

Obywatele i obywatelki! znaleźć czas i stanąć do urny wyborczej!

### Podziękowanie.

Wszystkim, którzy oddali ostatnią przysługę **śp. Herminie Kocurównie** urzędnicze Kasy miejskiej w Nowym Sączu w szczególności Przewielebnemu Duchowieństwu, Komisarzowi rząd. miasta Dr. Romanowi Sichrowie, p. Urzędnikom miejskim i P. T. Publiczności jakoteż p. Dr. Statterowi lekarzowi miejskiemu za bezinteresowną a nader troskliwą opiekę lekarską, składa tą drogą serdeczne „Bóg zapłać“  
Nowy Sącz w czerwcu 1927. Matka.

Inż.-chem. Zygmunt Mohr (KATOWICE).

### PROBLEM ALCHEMICZNEGO ZŁOTA.

Wśród zagadnień, jakie w średnich wiekach najsilniej zajmowały umysły badaczy wysuwa się na czoło jedno, które mocą ogólnie rozbudzonego zainteresowania stało się dominującym dla badań tych czasów, zagadnienie, które historia przekazała nam pod mianem alchemicznego sposobu wytwarzania złota, fabrykacji tego ogólnie pożądanego kruszcza w nieograniczonej ilości z ciał innych, przedewszystkiem z mniej szlachetnych metali.

Nad gotującymi się alembikami pochyleni, otoczeni przedziwnego kształtu retortami i tyglami, lub też zagłębieni w odcyfrowywanie kabalistycznych symboli, które im miały otworzyć wrota do krainy niewyczerpanych bogactw, spędzali alchemicy długie lata wyrabiając skomplikowane mikstury, mieszając je wzajemnie i destylując — koncentrując wszelkie owe wysiłki w dążeniu do wykrycia upragnionego „kamienia mądrości”, któryby rozwiązywał problem przetworzenia innych substancji na złoto. Wiare swą w możliwość tej przemiany budowali alchemicy na założeniu, że złoto jak i inne metale drogocenne jest ciałem złożonym, że da się zatem wytworzyć przez syntezę innych kruszców — prymitywnie zaś metodę badań i szczytły zakres wiedzy chemicznej, jaką ówczesnie rozporządzano złożyły się na to, iż mylnie to zapatrywanie przez długi czas błąkało się w teorjach alchemii. Idąc po linii wymienionych poglądów próbowano topić metale nieszlachetne ze sobą, lecz rychło przekonano się, że otrzymane w ten sposób stopy nie odpowiadają oczekiwaniom, albowiem próby takie dawały w rezultacie znane dziś powszechnie aljaże a te poza najwyższą barwą zbliżoną do złota, innych cech tego metalu nie okazywały.

Poznawszy tedy, iż droga ta do celu nie prowadzi a nie mogąc mimo to wyrzec się swej myśli, rozpoczęli alchemicy przypisywać winę niepowodzeń li tylko brakowi jakiegoś specjalnego środka, któryby w zetknięciu z takimi stopami spowodował ich zamianę na złoto. W ten sposób zrodziła się myśl o owym „kamieniu filozoficznym” — tajemniczej a tak wytrwale poszukiwanej substancji, jako tej koniecznej ingrediencji, która dodana do metali nieszlachetnych, ich całkowite upodobnienie do złota przeprowadzić miała.

Pod wpływem naiwnych nieraz wierzeń, od których w średniowieczu trudno było uwolnić się nawet poważnym badaniom, rozpoczęto z czasem przypisywać poszukiwanej substancji także i rozmaite inne nieraz mistyczne własności i tak miał to być zarazem „eliksir życia” — ów cudowny fluid, któryby leczył wszystkie choroby — co więcej nawet przywracający młodość, dający zatem perspektywę wiecznego życia!

Nad odkryciem tego cudownego środka pracują alchemicy wytrwale przez szereg wieków, badania ich zataczają coraz to szersze kręgi, jako że posilkują się odkryciami podczas swych prac różnymi ciałami chemicznymi, udoskonalają też metody pracy, konstruując coraz to odpowiedniejsze aparaty. Praca ich jednak zawsze pozostaje bezplanową, gdyż nie opierając się na żadnych istotnych danych szukają czegoś na oślep, eksperymentując bez z góry ułożonego programu — którego zresztą przy wyjściu z błędnego założenia być nie mogło. Wśród tego chaosu poszukiwań zdarzają się nawet odkrycia o wartości naukowej, które jednak przechodzą nieopatrzenie, niktą wśród bezwartościowej masy tajemniczych operacji oraz niezliczonej ilości skomplikowanych przepisów, podających sposoby dojścia do „kamienia mądrości”.

Nierzadko recepty takie bywają zabarwione mistycznymi pojęciami, jakie w tych czasach bardzo chętnie wszędzie wprowadzano — na przykład jakoby droga otwierająca wrota do krainy nieprzebranych skarbów była zazdrośnie strzeżona przez demony, które jako siły człowiekowi wrocie należy ujarznić a dopiero przy ich pomocy uda się zdobyć sposób przyrządzania cudownego eliksiru.

Tak do badań przedmiotowych dołączali się rozmaite zabobony i gusła, przepisy alchemiczne przepływały nieraz najdziwniejsze formułki zaklinania sił piekielnych, symbole wiążące moc duchów ciemności — a takie ujęcie sprawy daje z istoty rzeczy obszerne pole do nadużywania alchemii przez szarlatanów, sprzedających łatwowiernym kabalistyczne recepty pomnażania złota lub też problematycznego składu „eliksiru młodości”.

W wyniku tych praktyk i wobec ciągłych niepowodzeń, poczęto do alchemii odnosić się coraz bardziej nieufnie i uważając ją już za szalbierstwo, już za czarną magię lub naukę szatana od niej się odwracać, tak, że po bezowocnych wysiłkach kilku wieków, stłumiona więcej realnymi dążeniami, zawierała wiedza hermetyczna — ustępując miejsca nauce ścisłej, chemii, która od tamtej przejmując szereg odkryć i metod eksperymentacyjnych.

Tak przeszły lata i wieki...

Myśl fabrykacji sztucznego złota nie odżyła już nigdy w formie, w jakiej ją alchemicy propagowali. Postępy badań chemicznych, ugruntowanie się teorii atomistycznej, wprowadzenie pojęcia pierwiastka jako ciała niedającego się dalej rozłożyć i zaliczenie metali, między tymi złota do pierwiastków, oświeiliły wysiłki alchemików jako fantastyczne marzenia, które nigdy urzeczywistnić się nie dadzą.

Wiedza jednak idzie naprzód a wraz z tem i poglądy ulegają zmianie. Na przełomie XX. wieku odkryto nową własność

pewnych ciał, uchylającą się dotąd przed okiem badaczy, która zmieniła zasadnicze poglądy na pojęcia atomu i pierwiastka jako ostatniej możliwej granicy podzielnosci względnie rozkładalności materji. Odkryto bowiem, iż pewne pierwiastki promieniują, wysyłając poza sobą energję w postaci chemicznie czynnej emanacji. Badania przeprowadzone nad ciałami radioaktywnymi wykazały, iż promieniowanie ich powstaje na skutek zmian, jakie w materji samego ciała zachodzą a zmiana ta ma swe źródła w samoczynnym rozpadzie atomów. Wynikiem tego procesu jest przemiana jednych atomów na inne — gdy zaś tak wszystkie atomy się rozpadną, zamiana jednego pierwiastka na drugi. Tak na przykład najpilniejszą promieniotwórczością obdarzony pierwiastek rad, przechodząc przez szereg stadiów pośrednich z biegiem czasu zamienia się na inny „pierwiastek” — prawdopodobnie ołów. Wiele danych przemawia też za tem, że to co dzisiaj nazywamy radioaktywnością nie jest właściwością tylko kilku pierwiastków, lecz że promieniowanie jest ogólną cechą materji, ściśle z jej istotą związaną. Że zatem wszystkie pierwiastki wydzielają z siebie stale promienie, jedne silniej, drugie słabiej emanując a równocześnie z tem następuje rozpadanie się atomów — przetwarzanie jednych pierwiastków na drugie. Tak więc elementa, jakie obecnie znamy nie byłyby czemś absolutnie niewzruszalnym, co by istniało zawsze uprzednio w tej samej formie, lecz powstałyby one jako wynik tych ciągłych procesów przetworczych, jakim w biegu wieków ulega jakaś pramateria, byłyby jednym z ogniw długiego łańcucha jej przemian, w dążeniu do — być może — innego ukształtowania się energii. I złoto nie byłoby substancją pierwotną, lecz tylko jednym z etapów na drodze do tej ogólnej ewolucji materji, na drodze, którą na skutek obecnego bytu naszego na ziemi w jakimś jej odcinku oglądamy, której jednak początku ni końca dotychczas odnaleźć nie umiemy. Być może, że kiedyś w przyszłości uda się nam znaleźć ów pierwiastek, z którego pod wpływem wspomnianych przemian powstało złoto i że ową transmutację potrafimy celowo przyspieszać — lub też, że zdolamy uchwycić ową substancję, jaka przy rozpadzie złota powstaje i z tego procesu wywnioskować jakby przemianę tą z powrotem do złota przeprowadzić.

Jakkolwiek zagadnienia te pozostają na razie w ramach teoretycznych rozważań, gdyż nie znamy jeszcze dróg, któraby nas do rozwiązania tych problemów zbliżyły — niemniej jednak zadania te nie pozostają w sprzeczności z całokształtem pojęć chemii współczesnej. Transmutacja metali jest rzeczą udowodnioną — a sen alchemików o wytwarzaniu sztucznego złota, co prawda w zmienionej szacie i na naukowej opartej podstawie, staje znowu przed nami, jako możliwość, jeśli nie bezpośrednio, to jednak w przyszłości zdolna do urzeczywistnienia.



# W przeddzień wyborów.

Za kilka dni rozpoczną się w naszym mieście wybory do Rady miejskiej, które zadecydują na jakiś czas o jego rozwoju. Ważny ten moment w życiu naszego miasta staraliśmy się odpowiednio przygotować, staraliśmy się wpoić w obywateli przeświadczenie, że jedynie zjednoczenie się na platformie uwzględnienia potrzeb gospodarczych naszego miasta może zapewnić pomyślne rezultaty pracy powracającego samorządu. Wołaliśmy o utworzenie bloku obejmującego nawet grupy o odmiennych kierunkach politycznych i społecznych, chęcią pracy dla dobra i rozwoju miasta.

W okresie przedwyborczym poruszana przez nas myśl przechodziła różne fazy. Były okresy kredy zdawało się, iż społeczeństwo pójdzie do wyborów i rozbić na drobne zwalczające się grupy, ostatecznie jednak zwyciężyła zdrowa myśl przez przyjście do skutku wielkiego bloku wyborczego komitetu obywatelskiego zjednoczonych grup.

Nie przesądzając wyniku wyborów możemy wyrazić dziś już zadowolenie, że przecież zdołano pogodzić sprzeczne interesa w innych dziedzinach, zdołano usunąć na bok interesa partyjne, i ambicje osobiste dla większych celów. Umieszczoną w ostatnim numerze naszego pisma odezwą bloku i podpisy ugrupowań należących do niego pozwalają się zorientować w programie i rozmiarach bloku. Ostatnie zmiany przyczyniły się do rozszerzenia bloku przez przystąpienie do niego P. P. S. Udział socjalistów wywołał został w pierwszym rzędzie zrozumieniem konieczności utworzenia jednolitego frontu przeciwko grupom komunizującym których działalność w związku ze zbliżającymi się wyborami nader się ożywiła i widocznym jest, że grupy te będą chciały odegrać większą rolę przynajmniej w kierunku rozbijania jednolitości społeczeństwa. Zwyciężyło więc u socjalistów przekonanie, że nie może być mowy o zdradzie interesów robotniczych, jeśli pójdą do wyborów wspólnie z innymi ugrupowaniami a reprezentacja ich otrzyma w przyszłej Radzie miejskiej odpowiedni udział.

Tak więc blok obejmuje z jednej strony ugrupowania o charakterze prawicowym, względnie katolickim, z drugiej zaś lewicowe względnie żydowskie, zarówno inteligencję jak i mieszczan, oraz robotni-

ków. Sam fakt ten tak wiele mówi za siebie, że wagi jego dla przyszłej gospodarki miejskiej — a o tę przecież tu jedynie chodzi — nie potrzebujemy podkreślać! Blokowi temu noszącemu charakter wybitnie gospodarczy przeciwstawia się drobne ugrupowanie tzw. „kooperatystów“, ludzi partii nie mających w mieście prawie żadnego znaczenia. Ugrupowanie to chce stoczyć przy wyborach walkę z blokiem gospodarczym, jednak pomijając już rezultaty tej walki, zwrócić należy uwagę na jej szkodliwość. Dziwnem jest conajmniej stanowisko tych panów z grupy „kooperatystów“, których nazwisk narazie tu nie wymieniamy. Pierwsi wołali za jednością, którą teraz rozbijają i to dla czyjej korzyści? Chyba nie miasta, a raczej dla ambicji osobistych. Nie wątpimy, że pośpiech tej roboty znajdzie swój wyraz przy wyborach.

Jeśli robotę taką prowadzą komuniści, to fakt ten nikogo nie zdziwi, ale stanowisko takie ugrupowania polskiego wywołać musi dużo zastrzeżenia. Pismo nasze w myśl głoszonych przez siebie hasel popiera w zupełności blok gospodarczy uważając, że jedynie zrealizowanie go daje gwarancję normalnej pracy w samorządzie miejskim.

Listę kandydatów bloku ogłosimy na innym miejscu.

W myśl przepisów wyborczych każdy z głosujących ma napisać względnie podać ustnie przy głosowaniu nazwiska 12 popieranych przez siebie kandydatów na radnych i 6 nazwisk na zastępców. Rzeczą więc już poszczególnego wyborcy będzie z przedstawionej listy bloku wybrać odpowiednią ilość ludzi, których uważa za odpowiadających w pełni zadaniom i pracy czekającej Radę miejską w kierunku rozwoju naszego miasta.

Nie karjerowiczów nie ludzi partii nam potrzeba, lecz takich którzy w codziennym trudzie dbać będą o dobro miasta, a przecież ludzi takich mamy i takich blok wysuwał uzgadniając listę kandydatów.

Niechaj nie brakuje nikogo w szeregach głosujących i to głosujących na listę bloku gospodarczego, na którego czele stoi zaszczytnie znany ze swej pracy dla dobra miasta dotychczasowy Komisarz rząd. Dr. Roman Sichrawa.

—o—

## John B. Stetson poseł amerykański do Zbyszczan!

Dotknięta głęboko katastrofalnym wylewem rzeki Mississippi ludność Zbyszcz przesała za pośrednictwem swego wójta dra, Łukasika wyrazy współczucia i głębokiego żalu z powodu tej okropnej katastrofy dla narodu amerykań-

skiego na ręce p. Stetsona, posła amerykańskiego przy rządzie polskim w Warszawie.

W tych dniach otrzymali Zbyszczanie odpowiedź następującej treści, świadczącej o prawdziwej kurtuazji i uwadze pana posła:

Roman Stawicz (Krynica).

## Lekarze w dawnej Krynicy.

Dziś kiedy Krynica jest już znaną i sławną, kiedy rokrocznie zjeżdża do zdrojowiska cały szereg lekarzy a i stale przebywających jest już pokaźna ilość nie od rzeczy będzie przyjrzeć się historycznemu rozwojowi lekarskiej opieki naszego źródła, tudzież wspomnieć o tych pierwszych pionierach kultury balneologicznej, którzy przyczynili się do rozwoju naszej perły wód. Nie można bowiem zapominać, że lekarze kryniccy nie byli tylko eskulapami, hołdującymi swojej sztuce i umiejętności, ale przede wszystkim przeważnie godnymi i zacnymi obywatelami kraju, starającymi się w miarę możliwości sił o rozwój źródła polskiego i oddającymi niejednokrotnie siły długich lat swego życia na rzecz ukochanego przez nich zdrojowiska. Oddajmy przeto tym, dawno już minionym choć w tak krótkim artykule należy hołd i prawdziwe uznanie!

Kiedy zatem Stix v. Saubergen (patrz uprzednie artykuły) odprzedał rządowi austriackiemu źródło i kiedy dochody z tego dały 20% ceny kupna—obietuje administracja dóbr państwowych „przyczynić“ się pieniędzmi rządowymi dla chirurga, gdyby się takowy w Muszynie osiedlił, a przez lato chciał przebywać w Krynicy. Mimo ogłoszenia pewnego rodzaju konkursu w r. 1802 zgłasza się kandydat dopiero w r. 1807. Jest nim dr. Nennel, Niemiec nieznający zupełnie języka polskiego. Mimo wysokiej pensji 600 zł. austr. i tyleż dającej prowizji od wysłanej flaszki wody krynickiej (2 krajcary od kamionki)—a więc pensji równającej się płacy profesora uniwersytetu przebywa dr. Nennel niechętnie w Krynicy i prze-

nosi się po dwu latach do N. Sącza.

Następcą jego jest również Niemiec dr. Harland, pochodzący ze Styrii; pełni on służbę w Krynicy przez lat pięć. Umiera w r. 1814. Obaj ci pierwsi lekarze jako Niemcy mało dbają o zdrojowisko i mało pozostało śladów ich działalności; nie dbają też o interesa zdrojowiska polskiego jako Niemcy.

Wybór trzeciego z rzędu lekarza okazuje się bardzo szczęśliwym. Jest nim dr. Fr. Stirba de Stirbitz, Czech z pochodzenia, urodzony jednak w N. Sączu i wychowany w Tarnowie i Zamościu; medycynę ukończył we Wiedniu. Powróciwszy do kraju osiedlił się w N. Sączu i w r. 1814 został przez rząd krajowy mianowanym „lekarzem miejscowym w kąpielach krynickich“. Jest to pierwszy lekarz idealista, pracujący usilnie dla źródła, przedstawiający władzom rozmaitego rodzaju przedstawienia potrzeb Krynicy tudzież drukujący szereg prac, między tymi pierwszą monografię Krynicy: „Opisanie źródeł mineralnych w Krynicy“. Działalność dra. Stirby jest też naprawdę uznania godną, ukończył on Krynicy szczerze i starał się we wszelaki sposób ją podnieść, mimo borykań i ustawicznych trudności, stawianych mu przez zachłannych dzierżawców. Pracuje Stirba w Krynicy przez lat 18 i tutaj też umiera. Grób jego znajduje się w Muszynie.

Po jego śmierci, wskutek upadku zdrojowiska powołuje się jedynie lekarzy na okresy trzymiesięczne, za wynagrodzeniem 150 zł austr. miesięcznie. Fungują: dr. Klungholz, dr. Sporn, dr. Blumenfeld i dr. Gäger z Bielska. W r. 1840 nie ma lekarza, poczem wykonują funkcje lekarza dr. Berggrün z N. Sącza i dr. Czerniański. Od r. 1852 zaczyna się Krynica na nowo podnosić a funkcje lekarskie zostają przekazane w r. 1854. dr. Żuławskiemu, stale dotąd za-

„Panie burmistrzu! Głęboko wzruszony wyrażonymi uczuciami w telegramie od ludności Zbyszcz w sprawie klęski w dolinie Mississippi spełniam mój obowiązek, przesyłając mojemu Rządowi wyrażenia współczucia.

Proszę o zakomunikowanie ludności Zbyszcz mego głębokiego poważania, uznania ich uczuciowego aktu i poinformowanie, że ich wyrazy współczucia są nowym dowodem łączności wspólnych uczuć naszych obu narodów.

Proszę przyjąć odemnie wyrazy wysokiego poważania John B. Stetson, poseł amerykański i minister, Warszawa.

## Kandydaci bloku gosp. do IV. koła.

### Radni.

1. Ks. prob. Mazur Roman
2. Dr. Roman Sichrawa
3. Albina Małecka
4. Stanisław Nowakowski
5. Piotr Karwala
6. Jan Matkowski
7. Tadeusz Wąsowicz
8. Jan Kasina
9. Józef Janus
10. Ignacy Steindel
11. Izak Engländer
12. Chaim Sprei

### Zastępcy:

1. Ks. Paweł Sólma
2. Teofil Szlagórski
3. Markus Borgenicht
4. Jan Łobodziński
5. Stanisław Decker
6. Jadwiga Bielewiczowa

**Niechaj wszyscy, którym dobro naszego miasta leży na sercu, oddadzą swe głosy na powyższych kandydatów w dniu wyboru.**

mieszkałemu w Limanowej.

Jest to, można powiedzieć śmiało drugi opiekun Krynicy! Obdarzony wielkim talentem zawodowym i literackim przybywszy do Krynicy w chwili jej upadku postanawia z szeregiem zacnych obywateli podnieść ją do większego znaczenia! Praca ta udaje się mu w zupełności a frekwencja kuracjuszy zwiększa się stale; wydaje on też w r. 1857 obszerny opis Krynicy wraz ze wskazaniem, dotyczącymi stosowania wód krynickich. Ja jego czasów spotykamy się też z pierwszymi nazwami zdrojów: Heleny i Karola. Żuławski umiera w r. 1869 w Limanowej.

Przez krótki czas pełni po nim funkcje lekarskie mgr. chirurgji Kohn poczem w r. 1857. zostaje mianowanym stałym lekarzem zdrojowym dr. Michał Zieleniewski, który spełnia w Krynicy swe funkcje przez lat 30. Sumienny i pełny poświęcenia lekarz oddaje się szczerze zakładowi i przez swoją wiedzę fachową jako też i kolosalne zdolności literackie podnosi ogromnie znaczenie Krynicy Prac ogłoszonych drukiem, przeważnie z zakresu balneologii pozostawił 170 z tego 90 dotyczących krynicy, przy czem był przez pięć lat redaktorem pierwszego tygodnika miejscowego: „Krynica“, Dr. Zieleniewski zmarł w Krakowie w r. 1896.

Następcą dra. Zieleniewskiego został dr. Leon Kopff z Krakowa, utalentowany lekarz i publicysta, długoletni członek Komisji zdrojowej, współpracownik „Przeglądu lekarskiego“, współredaktor „Krynicy“, autor znanej broszury „Zakład zdrojowo kąpielowy w Krynicy“, który pełni swe funkcje od r. 1887 do r. 1911 ku wielkiej swej i zdrojowiska chwale. Po drze, Zieleniewskim do r. 1919 pracuje dr. A. Bieśiadzki, od tego czasu zaś do dnia dzisiejszego dr. Ks. Górski.



# Minister rolnictwa w powiecie nowosandeckim.

Pan minister rolnictwa Niezabytowski kończąc swój objazd w Małopolsce zawita w dniu 27 bm. (poniedziałek) do naszego powiatu by bodaj częściowo przekonać się o potrzebach naszych rolników. W drodze powrotnej ze Szczawnicy zatrzyma się Pan Minister w Maszkowicach, gdzie zwiedzi wzorową fermę rolniczą tamt. rolnika Kuziały założoną przez powiatowego instruktora sadownictwa p. Drzewińskiego. Tamże również odbędzie się pokaz koni. Następnie uda się Pan Minister do Krynicy i Muszyny, gdzie zwiedzi lasy państwowe. Przyjęciem pana Mi-

nistra w naszym powiecie zajmuje się okręgowe towarzystwo rolnicze.

Należy się spodziewać, że pan Minister dowiedziawszy się na miejscu o naszych potrzebach postara się przez wydanie odpowiednich zarządzeń o usunięcie bolączek trawiących nasze rolnictwo.

W pierwszym jednak rzędzie powinien się jednak zainteresować kwestią regulacji Dunajca, Popradu i potoków górskich, które rok rocznie wylewają niszcząc zasiewy.

—o—

## Kronika.

### Co grają kina:

**Kino Wiedza.** W sobotę dnia 25 i w niedzielę dnia 26 bm.—Obraz międzynarodowego komitetu walki handlu z kobietami.—Krzyżowa droga białych niewolnic. —Dramat w 12 aktach.—Udziałem policji węgierskiej, tureckiej i greckiej.

### Osobiste.

**Pułk. Dobrodzicki** zaszczytnie znany mieszkańcom naszego miasta jako długoletni D-ca 1. p. s. p. obecnie D-ca piechoty dywizyjnej w Kaliszu bawi na urlopie wraz z małżonką w Nowym Sączu.

**Nadkom. P. P. Maruniak** z Krakowa bawił w Nowym Sączu przez dni kilka dokonując wizytacji posterunków policji naszego powiatu.

**Wielki koncert.** Dnia 9. lipca br. odbędzie się w Sali Ratusza wieczór pieśni i oper znanej śpiewaczki **Zofji Suchankówny** ze współudziałem Wiktora Bregy. Na program złoży się cały szereg arji operowych oraz pieśni. P. Zofja Suchankówna jest córką znanego powszechnie w Nowym Sączu inż. Henryka Suchanka długoletniego naczelnika warsztatów kolejowych w Nowym Sączu a następnie dyrektora departamentu w ministerstwie kolei. Spodziewać się należy, że cała muzyczna publiczność naszego grodu skorzysta skwapliwie z okazji usłyszenia młodej a znanej już powszechnie śpiewaczki.

**Brawo Młodzie!** Na skutek odezwy komitetu muzealnego ogłoszonej w naszym piśmie, pospieszyli z datkami, jako pierwsi uczniowie szkoły powszechnej im. Konarskiego oraz uczniowie państwowego gimnazjum II. w Nowym Sączu, składając stare monety, banknoty i medale. Ogółem złożono od 1 do 10 czerwca b. r. 150 okazów. Młodzież w szczerem zrozumieniu szlachetnej sprawy oraz zachęcona przykładem współtowarzyszy, składa w dalszym ciągu drobne stare monety. Wierzymy mocno, że przykłady działają cuda—i żywimy nadzieję że i starsi mający możność ofiarowania cenniejszych okazów czyto z numizmatyki czy też z innego działu muzealnego, zafiarują je do zbiorów „Muzeum Ziemi Sądeckiej”. Dla wyjaśnienia przypominamy że tymczasowe pomieszczenie muzeum znajduje się na zamku królewskim obok biblioteki im. Szuskiego. Wejście przez bramę od ul. Kazimierza Wielkiego. Stałe dyżury sekretarza Komitetu muzealnego p. Józefa Zbożenia w piątki od godziny 16 do 17.

**Matura w Gimnazjum żeńskim.** W dniach 21, 22 i 23 czerwca b. r. odbyły się egzamina dojrzałości w Gimnazjum żeńskim w N. Sączu pod przewodnictwem wizytatora Wierzbickiego. Niedopuszczono do egzaminu 2., uczniowie reprobowano 2.—Nazwiska uczniów, które otrzymały świadectwo dojrzałości podamy w następnym numerze.

### Teatr robotniczy w N. Sączu.

#### LALKA

Operetka w 4 odsłonach Ordoineau'a  
muzyka Audrau'a.

Minał już dawno czas kiedy „Lalka” ze swym niemoralnym „sechserem” uchodziła za clou sezonu, niemniej można jej posłuchać zawsze z miłym sentymentem i ciepłym zadowoleniem. Ma bowiem i muzyczkę melodyjną, zakrawającą momentami na poważną jak i oryginalną, przyczem pocieszną fabułę! Pociesza, acz wprowadza mnichów i klasztor, a więc teren, na którym trzeba umiejętnie operować, aby nie popaść w konflikt z sumieniem.

Poczcwi bracia zakonnici cierpią w klasztorze głód: kwesta ich nie wyżywi! Na obojętność ludzką niema ratunku acz byłby jeden... posiąść 100 tysięcy franków, które piękny, młody mnich Laucelot otrzymałby od swego wuja barona Chanterell, pod warunkiem... ożenku! Co tu robić, gdy Laucelot chce posiąść święcenia i żyć w celibacie? Ale przypadek we formie starej gazety przychodzi mnichom z pomocą! Bo oto arcybiskup homunculusów fabrykant mówiących lalek Hilarius ogłasza swój towar! Laucelot kupi lalkę, weźmie z mówiącym manekinem ślub i... wilk syty i owca cała: 100 tysięcy dla klasztoru i cnota uratowana.

Jest w składzie piękna lalka, żywy obraz Marji córki Hilarius. Ją to za 20 tysięcy chce nabyć Lau-

**Koncert** znanego kompozytora Szymanowskiego i skrzypaczki Dubiskiej odbył się w Sokole 23. bm. Dokładne sprawozdanie umieścimy w następnym numerze.

**Wystawa prac uczniów p. gimnazjum II.** została w tych dniach otwartą w 3 salach szkoły im. Mickiewicza. Moc eksponatów szkolnych zbito w małej ilości sal, zakrywając nimi ściany od podłogi do sufitu i tracąc przez to niejedną ciekawą szczegół. Wystawa jest piękna, prace — może nie wybitne — ale najdoskonalej poprawne w czem czuć rękę doskonałego i umiejętnego nauczyciela rysunków R. Reguły. Dokładne sprawozdanie w numerze następnym.

**Prośba do naszych współpracowników.** Upraszamy osoby, zwracające się do nas z prośbą o umieszczenie pewnych wiadomości — aby manuskrypty były pisane czytelnie względnie na maszynie, gdyż inaczej umieszczać takowych nie będziemy.

**Agitacja przedwyborcza** już się rozpoczęła. Najwięcej ruchliwości wykazują żydzi, którzy odbyli kilka wieców tudzież P. P. S., której wiec urozmaicony występami komunizującej „Jedności robotniczej” odbył się dnia 21. w Magistracie. Mimo tego miasto nie jest jak dotąd oblepione afiszami i odezwaniami.

**Program uroczystości ku czci Juliusza Słowackiego w Nowym Sączu** Komitet obchodu przygotował następujący program uroczystości. W sobotę dnia 25. bm. o godz. 9-tej odbędą się uroczyste nabożeństwa we wszystkich świątyniach. O godzinie 10. 1/2 odbędzie się uroczysta akademja w sali Sokoła. Po południu o godzinie 6-tej w sali ratusza wygłosi prof. Kopytko odczyt p. t. Twórczość dramatyczna Słowackiego. Obchód zakończy uroczyste przedstawienie Teatru Tow. Dramatycznego, który wystawi dramat J. Słowackiego p. t. Horsztyński.

**Ostrzega się** wszystkich, że kąpienie się na odcinku Dunajca, gdzie odbywają się ćwiczenia wojskowe pionierów, jak również w rzece Kamienicy wzduż oparkowania ogrodu klasztoru S. S. Niepokalanek jest rozporządzeniem Starostwa zakazane a niestosujący się do powyższego zakazu będą karani.

**Amator bydlą.** Dnia 9/6 1927 r. w czasie patroli dowiedział się posterunkowy Policji P., że w mieszkaniu M. Z. przy ul. Klasztornej przesiadują od kilku dni podejrzone osoby a chcąc się przekonać, wstąpił do wskazanego mieszkania, gdzie zastał Józefę Rzońcówą podającą się za żonę, Antoniego Szabla z Rostoki Brzezińskiej. — Antoni Szabla nie przezwijając nic złego wszedł do mieszkania, gdzie spotkał się z policjantem, który rozpoznał w nim znanego złodzieja, przyczem zauważył u niego powalane ręce atramentem. — Podejrzyjając go o jakiś czyn przestępny zażądał wyjaśnienia, a gdy Szabla nie dał mu jasnej odpowiedzi posterunkowy przystąpił do rewizji podczas której znalazł ukrytą w szopie krowę powalaną atramentem gdyż Szabla chciał jej nadać inny kolor sierści. — Jak okazało się później, krowę tę

celot. Niestety chce, że Marja psuje lalkę, a nie chcąc narazić ojca na straty wstępuje w jej miejsce, zwłaszcza, że Laucelot jest pięknym!

Rozkochuje się więc Laucelot w „Lalce”, przedstawia ją stryjowi, bierze z nią ślub, a asystuje mu Hilarius dumny ze swego łudzącego wynalazku. Stryj daje mu 100 tysięcy — więc wraca do klasztoru... z lalką, bo cóż z nią robić?! wszak kosztowała 20 tysięcy! Lalka kocha już Laucelota i tu w klasztorze pęka bomba! Lalka staje się żywą Marją, a że Laucelot jest dopiero adeptem bez święceń zabiera ją w dom ze sobą, ofiarując pozostałym 80 tysięcy klasztorowi! Interes zrobił Hilarius, bo miał dopłacić posagiem zięciowi za wzięcie córki, wziął za swą „lalkę” dwadzieścia tysięcy!

Pomysł doskonały, sytuacje komiczne przyczem wiele sentymentu. Muzycznie utwór lekki acz operujący szeregiem cięższych dysonansów i półtonów, przyczem wystawa naprawdę trudna! Skład różnorodnych lalek, szereg robotników, barwność strojów 2. aktu dają teatrowi dekoracyjnie ciężki orzech do zgryzienia.

W pracy Teatru robotniczego na niwie operetkowej znać pochwalać godny system reżysera **St. Filipowicza**; systematyczność przedewszystkiem! Zatem po znacznie łatwiejszej „Nitouche” operującej nieledwie krótkim duetem i chórami wprowadzono na deskę „Lalkę”! Jest ona trudniejsza bo operuje znacznie większą ilością solistów, kunsztowniejszą harmonizacją i szerszym ujęciem partii śpiewaczych.

skradł Szabla dnia 8/6 w nocy Grzegorzowi Dudce gospodarzowi z Nowojowej. Nadto wyszło na jaw, że tenże sam sprawca popełnił kradzież kur i gęsi na szkodę Władysława Raba z Zawady.—Odebraną krowę oddano właścicielowi zaś Antoniego Szablę oraz jego pseudo żonę Prokuraturze.—Szabla był już karany za kradzież krow.

### Wiadomości policyjne.

**Stefanja Sobczyk.** z Falkowej skradła dn. 13/6 1927 zegarek i portfel z pieniędzmi, udając się do N. Sącza, gdzie jednak została przytrzymałą i oddaną Prokuraturze — Skradziony zegarek i pieniądze odzyskał właściciel z powrotem.

**Za kradzież pieniędzy** z szuflady w sklepie Teitelbauma w N. Sączu ul. Piotra Skargi, został przytrzymaany w dniu 10/6 1927 Marjan Jójczyk z Krasnego Potockiego i Prokuraturze odstawiony.

**Lorek Stanisław** z Trzetrzewiny znany amator cudzej własności zabrał z wozu dnia 10/6 1927 w czasie targu pakunek jednak szczęście mu tą razą nie dopisało, gdyż został przyłapany na gorącym uczynku i oddany Prokuraturze.

Dnia 17/6 1927 został przyaresztowany Michał Zawisła z Trzetrzewiny za kradzież chustek jedwabnych na szkodę Sabiny Grosswirth z N. Sącza.

Dnia 18/6 1927 zgubiła Franciszka Oboda z N. Sącza torebkę ręczną w której znajdowały się 3 kluczyki, chusteczka i świadectwo lekarskie. — Znalazca zechce oddać do tut. Komisarjatu P. P.

Dnia 18/6 zgłosił tut. Komisarjatu Israel Bergman z N. Sącza ul. Kazimierza I. 5 o kradzieży 1800 zł. z kufra u którego sprawcy odbili skobel zabierając pieniądze, śledztwo w toku.

Kluska Michał z Woli Kroguleckiej został przyaresztowany dnia 21/6 1927 za kradzież płótna i chleba podczas targu w N. Sączu.

Anna Mordarska z Biczyc polskich skradła dnia 21/6 1927 podczas targu torbę ręczną ceratową zaś w drugim sklepie 5 kg. mąki którą ułożyła do skradzionej poprzednio torby, jednak sprawa ta nieudała się jej bo tak torba jak i mąka zostały oddane właścicielom zaś Mordarska za swój czyn będzie odpowiadać przed sądem.

**W Krynicy** Willa „MARJA”  
ordynuje jak zwykle  
**Radca sanitarny**  
**Dr. Herman Körbel**

**Nasze nadzwyczajne dodatki.** Wobec tego, iż dzień wyborów się zbliża, aby uwiadomić możliwie, wcześniej naszych czytelników o przebiegu głosowania, o ilości padłych głosów i dokonany wyborze kandydatów poszczególnych kół, wydawać będziemy nadzwyczajne dodatki, które otrzymywać będzie można w trafikach, sprzedających nasz tygodnik.

Sądymy, iż ta innowacja przyjęta zostanie przez szeroką publiczność miasta z zadowoleniem.

**Złot Stowarzyszeń polskiej młodzieży** męskich z powiatu nowosandeckiego odbędzie się w N. Sączu dnia 26 b. m. W program wchodzi pochód młodzieży z muzyką z placu drzewnego do kościoła farnego, uroczysta msza św. z kazaniem o godz. 10 tej oraz wiec na dziedzińcu I. gimn. o godz. 12 z zagajeniem,

Dotąd widzieliśmy w roli chórów „Echo” robotnicze obecnie reżyserja wyszkoliła własne, sceniczne chóry i to odpowiadające najzupełniej swemu zadaniu! Szczególnie chór mnichów w akcie pierwszym robił miłe dla ucha wrażenie

Całość była składną umiejętnie przeprowadzoną i opracowaną z prawdziwym nakładem pracy: mimo to akt drugi wypadł nieco słabo, być może dla braku trudnej do zrealizowania oprawy dekoracyjnej. Trzeba przypisać p. **St. Filipowiczowi**, szczególnie dobrze na premierze głosowo dysponowanemu, że trud jego i praca jest widoczną i wydaje owoc! Nie należy przytem zapominać o p. **F. Scheibala**, wytrawnym dyrygencie zgranej szczególnie w ostatnich czasach orkiestry kolejowej.

Dekoracje dobre; kostiumy stylowe, charakterystyczne (Maximusz Laucelot, Chanterell, Hilarius, Loremois) pomysłowa, poza niektórymi paniami.

Rola Maximusa spoczywała w rękach p. **I. Osuchowskiego**, Lancelota p. **St. Filipowicza**, bar. Chanterell p. **K. Piórka**, Hilarius p. **St. Bodzonia**, pani Hilarius p. **Kulizanki I.**, Marji p. **H. Gruberówny**, Gudoliny p. **I. Golarzówny**, prócz pomniejszych, które objął cały prawie ensemble.

Dziwne tylko, że publiczność która zwykle tak tłumnie odwiedza Teatr robotniczy tym razem nie dopisała, pozabawiając się możliwością ujrzeć pięknej i naprawdę ładnie opracowanej operetki!

**Stanisław Klemensiewicz.**



referatami, deklamacją i śpiewami. Celem podjęcia zlotu ukonstytuował się w mieście specjalny komitet.

**Kto chce do Szczawnicy dojechać szybko,** wygodnie i tanio niech jedzie wyłącznie luksusowymi **Autobusami firmy „Pieniny”!** Autobusy czekają w St. Sączu przy każdym pociągu.

**Apel do przyszłej Rady miejskiej.** Mieszkańcy Wólek w szczególności domu urzędniczego koło parku strzeleckiego zwracają się za naszym pośrednictwem do obecnego zarządu miasta i przyszłej Rady miejskiej o umożliwienie im dostępu do swych domów! Tzw. ulica Ogrodowa, specjalnie od rogu Łokietka do domu urzędniczego przedstawia teren pagórkowaty, wysypany jakimiś łomami, przytem w razie deszczu stoją olbrzymie kałuże, tak — że nie sposób przejść. Do niedawna obchodzili mieszkańcy tę drogę przechodząc przez pola, obecnie jednak właściciele pól wzbraniają się przepuszczać przechodniów tak iż dostęp w głąb Wólek jest fatalny. Proszą równocześnie o parę lamp, gdyż oświetlenie dotychczasowe jest niemożliwym i nie licującym z kulturalnym miastem. Nie należy zapominać, że w pobliżu leży ogród, i wikliny, gdzie często schadzają się na pastliwe indywidua, a przykładów zaczepki, ba nawet prób gwałtów było już dość! Należy przeto drogę oświetlić i naprawić, aby mieszkańcy, szczególnie kobiety i dziewczęta mogły spokojnie i bezpiecznie dostać się — szczególnie wieczorem do domów

**Ulotki komunistyczne.** Onegdaj skonfiskowała policja rozwieszone w dzielnicy żydowskiej ulotki w żargonie o treści wybitnie antypaństwowej. Za kolporterami ich śledzi policja. Zauważyć trzeba, że coraz jawniejsza propaganda komunistyczna w naszym mieście wymaga energiczniejszego niż dotąd stanowiska odnośnych władz.

**Nieszczęśliwy wypadek.** Jeden z uczniów kl. III. I. gimn. pośliznąwszy się na trawie w Jordanie podczas gry w palanta, upadł doznając złamania ręki. Ofiarę wypadku po opatrzeniu przez lekarza pozostawiono opiece domowej.

**Sprzeniewierzenie.** Sprawa nadużyć popełnianych w ubiegłym roku przez jednego z kasjerów warsztatów kolejowych przez fałszowanie list płatniczych, o czym swego czasu donosiliśmy, po przeprowadzeniu dochodzeń administracyjnych skierowaną została do prokuratury przy Sądzie okręgowym. Szkoda wyrażona skarbowi kolejowemu wynosi około 3.000 zł.

**Złośliwy pies gryzie ludzi po ulicach!** Wedle przepisów kompetentnych władz winny być psy, nie mówiąc o złośliwych — poza domem opatrzone w kagańce, aby nie narażać ludzi, czy też innych psów na pogryzienie. Niestety nie wszyscy właściciele psów o tem pamiętają. I tak pies p. K. z magistratu biega po całym mieście bez kagańca, rzucając się mniejsze pieski ba nawet ludzi. Niedawnie jak przed trzema tygodniami na ul. Jagiellońskiej napadł na małego psa p. W., a gdy młoda panienka chciała go bronić zniszczył jej suknię. 14 bm. zaś w parku strzeleckim napadł ponownie na leżącego u stóp swej pani W. pieska w kagańcu, i przy tej sposobności pogryzł ją dotkliwie w rękę. Dopiero na powstały krzyk odpędzili panowie z tenisa napastnika rakietaми. Najciekawsze jest, że obecny przy obu wypadkach syn właściciela, student starszy nie uznał za stosowne interwenjować, ba nawet stroił sobie żarty!

Możeby tak zajął się kto tym złośliwym psem i pouczył i tak już uwiadomionego po pierwszym wypadku właściciela o przepisach porządkowych! Trudno bowiem pozwolić się napadać bezkarnie!

**Podziękowanie od p. ambasadora.** amerykańskiego Johna Stetsona za przesłane wyrazy współczucia z powodu katastrofalnego wylewu rzeki Mississippi w Ameryce otrzymały: Reprezentacja powiatowa w N. Sączu. miasto N. Sącz, Stary Sącz, Piwniczna, Muszyna, Krynica i kilka gmin wiejskich.

## Ze sportu.

**Zawody piłki nożnej dnia 16 czerwca 1927.**  
**K. S. „Tarnovia” — R. K. S. „Sandecja”.**  
(3:2) (1:0)

Zawody powyższe obfitowały w wiele ciekawych i ładnych momentów. Widzieliśmy poraz pierwszy w Sączu, w tym roku, zawody postawione na jakimś takim poziomie sportowym. Szkoda tylko, że szereg momentów przykrych zepsuło wrażenie tak dalece, iż z niesmakiem opuszczano się boisko.

Tarnovia w 15 min. nie wyzyskuje karnego, lecz już w 16 min. jej prawo skrzydłowy Nowak strzela pierwszego gola dla swych barw. Tempo naogół szybkie. Trójka napadu Tarnovii wykazuje dużo inicjatyw. Gra ostra. W 36 m. obrońca Tarnovii Ziemiński schodzi kontuzjonowany z boiska a na jego miejsce wchodzi rezerwowi gracz Partyka. Tuż przed pauzą bramkarz gości broni robinzonadą strzał Kopacza z Sandecji.

Po pauzie stara się Sandecja wyrównać. Tempo dzielnie podtrzymuje nowy gracz Sandecji, center Grzędziński. Sandecja stwarza niebezpieczną sytuację pod bramką przeciwnika, strzał centra odbija się od poprzeczki, piłkę dostaje prawoskrzydłowy Jarzemski, który wyrobiwszy dogodną pozycję, oddaje

piłkę Kopaczowi a ten wsadza ją pewnie do bramki Tarnovii. Sandecja naciera silnie; bramka gości jest stale bombardowana, ale śliczne strzały zwłaszcza lewego skrzydła, odbijają się ciągle od poprzeczki. W 39 min. center Sandecji, Grzędziński z podania prawego skrzydła pakuje drugą piłkę do bramki Tarnovii.

Z powodu orzeczeń jawnie stronniczego sędziego, przychodzi na boisku do scysji. Sędzia samowolnie przedłuża grę i w 46 oraz 48 min. padają 2 gole, które Tarnovia starająca się za wszelką cenę wygrać, uzyskuje

Tarnovia wystąpiła tylko z dwoma graczami rezerwowymi. Spodziewano się po niej więcej, bowiem przewaga Sandecji była widoczną. Na zakończenie kilka słów pod adresem sędziego, p. Soldingera, którego Tarnovia przywiozła ze sobą. Dyskusje na boisku z graczami podczas gry są wykluczone. P. Soldingier stronnictwami orzeczeniami zbyt napinał nerwy graczy i widzów. Czy poto p. Soldingier przyjeżdżał do Sącza i brał kosztą podróży, by w ten sposób prowadzić zawody? Zaiste cywilna odwaga jego jest zbyt wielką i graniczą z bezczelnością. Sędzia sportowy ma zbyt szeroką skalę oceny sędziowskiej i tylko jednostki bezwzględnie uczciwe mogą przynieść sportowi pożytek. Możeby P. Z. P. N. nakazał umieszczać na boiskach podczas gry zegary, aby sędzia nie mógł o dowolną ilość czasu przedłużać grę. Pan Soldingier przeciągnął grę ile mu się podobało a Tarnovia czując przewagę wtedy, wskutek zdenerwowania graczy Sandecji, uzyskała dwa gole. Uszczęśliwiony sędzia natychmiast po drugim golem odgwiszduje zawody. Smutne, ale prawdziwe!

## Wystawa prac uczniów państw. gimnazjum II. w N. Sączu.

Wystawy szkolne prac rysunkowych są nietylko pokazem jakichś skończonych i należyście przemyślanych „dzieł” malarskich ile sprawdzieniem wartości metod nauczania. Dla badacza duszy ludzkiej wystawa taka może być ciekawym studjum nad rozwojem wyobraźni, rozszerzeniem horyzontów myślowych, skali odczuwań oraz kształceniem smaku w poszczególnych uczniach w różnym wieku.

Nie jest już dzisiaj tajemnicą, że rysować może się nauczyć nawet najbardziej tępy uczeń, zależy to tylko od nauczyciela, a jakie płyną korzyści ze znajomości rysunków, to niech powiedzą ci, których w szkole średniej nauczono rysować. O ileż bowiem bogatszym jest życie człowieka, który czy to wrazenia swoje, czy też kształty widziane, których słowo określić nie potrafi, może z łatwością utrwalić bodaj ołówkiem na papierze. Następnie ten dodatni, uszlachetniający, i umoralniający wpływ piękna na młode dusze i umysły; bo choć pracom uczniowskim daleko jeszcze do miana sztuki i choć trudno oddzielić to, co pozostaje pod wpływem nauczyciela, a co jest formą „objawioną”, pozostała pod bezpośrednim wpływem szczerych natchnień (którym łatwiej ulega dziecko, niż człowiek dojrzwały idący ubitymi a narzuconymi przez wiedzę książkową szlakami myślowymi lub oddychający stroposząta atmosferą werbalistyki dzisiejszego estetyzmu), przynika każdy absolwent gimnazjum, że nauczanie rysunków było mu często źródłem głęboko przeżywanych radości i bezinteresownych zachwytych które stworzone w pamięci stają się dla późniejszych lat jakby zapłodnieniem ducha twórczego, nie tylko w dziedzinie plastyki ale nawet w zawodach i poczynaniach diametralnie różnych niż sztuka.

Na temat ten wiele pisano w zawodowych pismach pedagogicznych i malarskich jak również w prasie codziennej, lecz jakby dla ironji rodzice posiadający dzieci w szkołach nie wiele o tem wiedzą, jakie znaczenie wychowawcze ma nauka rysunków. Często-kroć nawet dyrektora szkół średnich lekceważyła sobie ten przedmiot, spychając go na ostatnie miejsce wraz z nauką śpiewu i muzyki jako niepotrzebny balast programu szkolnego.

Zwiedzanie wystaw szkolnych ma bardzo duże znaczenie dla kół rodzicielskich. Człowiek w wieku dziecięcym i chłopcym łatwiej chłonie w siebie to, co przynosi czas nowy, inaczej kształci intelekt, inaczej przeżywa swą młodość, niż przeżywali ją jego rodzice; Stąd to tragiczne nieraz nieporozumienie się wzajemne, ta częsta walka o niezależność duchową między synem a ojcem, między córką a matką. Oczywiście prawo życia jest takie, że starszy młodym musi ustępować, lecz o ileż mniej będzie krwawiących ran zadanych młodym duszom, gdy rodzice bardziej będą się interesować światem wyobrażeń młodzieńszych. A w czemże najwyraźniej i najbardziej zrozumiałe wypowie się dziecko lub chłopiec, jeśli nie w tej niezdolnej często i prymitywnej, lecz absolutnie szerszej „twórczości”, na którą programie nauczania rysunków zostawia się sporo miejsca. Dla tych powodów rodzice, posyłający dzieci do szkoły, powinni jak najliczniej zwiedzać wystawy, nie tylko tych szkół, do których chodzą ich dzieci, lecz wszystkie, jakie będą otwarte w danej miejscowości.

Wystawa gimnazjum II. tak pod względem jakości i rodzaju wystawionego materiału jak: rozległości programu szkolnego przedstawia się wspaniale. Widać rozumnie rozłożenie nauki rysunków i malowania na wszystkie klasy, głęboką znajomość przedmiotu p. Romualda Reguły niedocenionego u nas na-

uczyciela, który sam żadnych kursów pedagogicznych nie przechodził, ale jak wskazuje umiejętne ugrupowanie ekspozycji stworzył sobie własny system nauki. Szkoda, że wystawy zgnieciono w trzech zaledwie salach, przez co wiele prac musiało odpaść zupełnie. Trzeba wiele poświęcić uwagi, by w tym natłoku móc odróżnić rzeczy lepsze od słabszych, mimo to plan nauki występuje dość wyraźnie.

Wystawa da się rozbić na dwie zasadnicze grupy, a mianowicie: pierwsze to zapoznanie się z różnymi technikami rysowania i malowania, czyli właściwą nauką rysunku (rysunek rozmachowy, konturowy, sytrochowy, jedno — i wielotonowy, perspektywowy, światłocien, studja odlewów gipsowych, słów i figur z natury), druga ornamentyka (znów od rysunku rozmachowego poczynawszy, nauka o barwie i tonach, porządki dekoracyjne, stylizowanie, ornament linearny, ornament płaski, tonowany i barwny, projektowanie). Obydwie te grupy zaczynają się od dzieła cennego rysunku ilustracyjnego na za duży temat. Jak z kilku wystawionych prób widać, poziom umysłowy wstępujących do gimnazjum jest rozmaity, obok nawińnych lecz szczerzych, o dużej sile wyrazu, mało-widelić wiszą nędzne bolzomary wywieszone bez śladu samodzielnej inwencji, która przecież w wieku dziecięcym wypowiada się najchętniej w formie obrazowo-anegdotycznej. Znacznym lecz nie przeważającym procent uczniów z niższych klas nie posiada wcale smaku i zmysłu estetycznego. Przyjmując zaś zasadę, że do gimnazjum zapisują się rok rocznie uczniowie prawie stale jednacy uczniowie, to przeglądając rezultaty nauki rysunków w ostatnich klasach, przekonamy się, że metody pracy p. R. Reguły przynoszą bardzo ładny plon, gdyż uczniowie naogół rysują dobrze. Niema wprawdzie efektownych obrazków, ale to właśnie może być zaleta szkoły, w której nie powinno się uczyć, by kilka uczniów umiało rysować i malować piękne rzeczy, lecz aby każdy uczeń umiał sobie plastycznie uzmysłować widziane przedmioty. Dalsze cele nauki rysunków wstawmy zawodowym szkołom rysunków, malarstwa i zdobnictwa. Dlatego też radzilibyśmy p. R. Regule, żeby zabronił uczniom używania pasteli, gdyż łatwość techniki kredkowej może spowodować najdzolniejszych nawet na niebezpieczne drogi blagi.

Najmilszym i najciekawszym działem na wystawie jest ornamentyka. Najbardziej utalentowany i najbardziej samodzielny dekorator nie jest wolny od pewnego balastu książkowej wiedzy o sztuce i stylach, która często wybitne jednostki wyprowadza w zamknięte koło mniej lub więcej jakowej manieri. Z prac uczniowskich natomiast bije świeżość i żywotność. Każde nowe zadanie przynosi nowe motywy a każdy nowy motyw jest odkryciem zastosowaniem z tą twórcą naiwnością patrzenia, która prowadzi do nowych odkryć. Uczniowie pracują nad ornamentem z zapałem a żmudne i zawile kompozycje linearne dowodzą, że i z poświęceniem. W pracach tych najwidoczniej wypowiadają się zamiłowania i uzdolnienia chłopców a przyznać trzeba, że wypowiedziało się w nich kilka rzetelnych talentów, dla których szkoła p. Reguły będzie może fundamentem dalszego kształcenia się w malarstwie lub zdobnictwie. Cały ten dział jest piękny lecz najcenniejszymi eksponatami i nim są okładki do książek — niektóre wprost znakomite — oraz kompozycje linearne.

Możemy pogratulować p. Romualdowi Regule rezultatów jego pracy w zawodzie nauczyciela rysunków. Z pełnem uznaniem podkreślamy fakt, że wystawa tegoroczna, choć otwarta w gorszych warunkach, jest bogatszą od poprzedniej, to znaczy, że p. Reguła nie poprzestaje na dotychczasowej metodzie, lecz wciąż ją udoskonala, co znów pozwala nam przypuszczać że w następnym roku szkolnym p. Reguła więcej uwagi zwróci na pismo i rysunek piórem, których to rzeczy na obecnej i poprzedniej wystawie prawie zupełnie nie było (może ich tylko z braku miejsca nie zamieszczamy).

Jan A. Zaremba.

## Oświadczenie „Ogniska” nauczycielskiego.

W Nrze 25 z dnia 20.6.1927 „Tygodniowego Kurjera Podhalańskiego” zamieszczono artykuł p. t. „Obrońcom p. Inspektora Wawszczaka”, — W artykule tym zaznaczono „że wybory do Ogniska przeprowadzono w myśl intensywności p. Wawszczaka i t. d.” Oświadczamy, że przeprowadzając wybory kierowaliśmy się tylko swymi własnymi przekonaniami a nie obcymi wpływami. P. Inspektor Wawszczak przybył tu w początkach lutego a wybory do Ogniska odbyły się 6 marca 1927, zatem chyba p. Wawszczak nie miał czasu wywrzeć wpływu. Autor zapewne jest nieprzychylnym Ognisku posuwając taką insynuację celem ośmieszenia Ogniska i wykazania służalczości jego członków wobec P. Inspektora. Być może także, że wybory do Ogniska odbyły się nie po myśli autora i tym sposobem chce wywrzeć zemstę na członkach Ogniska, że szli właśnie według swego przekonania, nie krępując się żadnymi względami,

Wydział „Ogniska”.

**Zakopane.** Willa „JÓZEFA”  
ul. Chałubińskiego  
gruntownie odrestanrowana od 1 ligca  
do wynajęcia — Zgłoszenia na miejscu



## Wieści z Podhala.

### Stary Sącz.

#### Z życia Oddziału Związku Strzeleckiego.

(Tis) Oddział nasz pracuje nadal intensywnie. Młodzież garnie się chętnie pod opiekuńcze skrzydła komendy, to też ochoczo ćwiczy i wykonuje wszelkie polecenia. Na widok kroczącego Oddziału ćwiczonego naszych strzelców, przypominają się nie tak zresztą dawne czasy, gdy garstka strzelców — legjonistów ruszała z pieśnią „Raduje się serce, raduje się dusza” w granice królestwa, by nieść hasło wolności.

Również i referent oświatowy nie próżnoje. Dn. 18 czerwca wygłosił sekretarz Oddziału, pełniący czasowo funkcję referenta oświatowego, pogadankę na temat — „Strzelec — wzorowy obywatel i żołnierz Rzeczypospolitej Polskiej”, w której podkreślił wartość żołnierza — obywatela, znającego swe prawa i obowiązki w stosunku do Ojczyzny i wiedzącego, dla kogo pracuje.

Żołnierz taki wie, za co ma walczyć w razie potrzeby, on nie zawaha się nawet zginąć. Nim kieruje idea — polskiego żołnierza — obywatela. On nie jest marionetką, wystrojoną i nakręcaną jak automaty, bezmyślną, głuchą i ślepą na wszystko. Takim żołnierzem mógł być dawniej żołdat najemny lub człowiek uciemiężony, w którym rozmyślnie zabito wszelkie poczucie prawa do swobodnego wolnego życia. Taki żołnierz ginął na rozkaz, lecz ginął bezmyślnie, bez radosnego przekonania, iż „Śładko jest umrzeć za Ojczyznę.” Żołnierzem — obywatelem jest również i strzelec — obywatel. Strzelec również musi wiedzieć, czemu jest dla Niego Ojczyzna i co winien dla niej uczynić. Strzelec — obywatel jest zawsze karny i posłuszny, bo wie, iż prawdziwy obywatel musi słuchać swych władz i wypełniać ich rozkazy, inaczej bowiem wkradnie się w społeczeństwo nieład, ten zaś wiecie do upadku, a nieładem państwo stać nie może. Oto ideał prawdziwego strzelca — obywatela.

Referat niniejszy jest wstępem do cyklu pogadarek na temat praw i obowiązków Strzelca-obywatela

#### Ukraiński Teatr Zadnieprzański.

Dnia 18 czerwca zjechali do naszego miasta artyści teatru ukraińskiego naddnieprzańskiego pod dyr. p. Niny Bojko. Tegoż dnia wieczorem odegrali oni 3 aktową operetkę „Baron Kimmel”, poczem 19 czerwca w niedzielę dali sztukę w 4 aktach p. t. „Woskresenje” (Zmartwychwstanie), osnutą na tle osobistych przeżyć aktora rosyjskiego Czubatego. Na język ukraiński przetłumaczył ją p. Koleszniczenko. Poważna miejscami mocno wzruszająca treść sztuki, wywarła na gościach silne wrażenie.

Reżyserował sztukę p. Soroka. Słowem przedstawienie było dla nas uczcą artystyczną. Żałować tylko należy, iż artyści grali z deficytem, gdyż sala świeciła przerażająco poważnymi pustkami. A szkoda, wielka szkoda, bo tutaj niezmiernie rzadko trafia się sposobność ujrzenia i usłyszenia czegoś pięknego i miłego oraz tak artystycznie wykonanego. Należałoby tego rodzaju imprezy popierać jak najgoręcej.

#### Z higieny w mieście.

Z uznaniem powitać należy zaprowadzenie w Starym Sączu skrapiania ulic przy pomocy odpowiedniego beczkowozu. Jest to wysoce pożądana nowość, która sprawi iż nie będziemy odtąd stale w dnie upalne wdychać w siebie tumanów kurzu i pyłu, wnoszącego się na ulicach miasta po przejeździe wozów. Również i piesze przejście przez ulice nie należało w tych warunkach do wielkich przyjemności!

Nie wolno jednak zapominać, iż beczkowóz ten winien „odwiedzać” wszystkie ulice miasta, w ten bowiem tylko sposób akcja ta okaże się rzeczywiście celową. Odnosne czynniki powinny postarać się również o zapewnienie sobie w formie wynajmu czy zakupu na stałe pary koni, trudno bowiem nieraz, zwłaszcza w nagłych wypadkach, szukać kogoś, kto by użył ich, choćby na chwilę czasu.

Nie jesteśmy przecież, pewni dnia ani godziny, może powstać pożar i t. p. konie te więc, zapewnione dla odnośnych władz do użytku publicznego, są niezmiernie potrzebne. Również byłoby bardzo wskazane, by poszczególni mieszkańcy Starego Sącza dbali o czystość na swych podwórzach i w domach, w ten bowiem sposób przyczynią się do podniesienia zdrowotności miasta, co dla jego rozwoju nie jest rzeczą obojętną. Zresztą niewolno zapominać, iż czystość jest ozdobą domu, rodziny i miasta, ona tylko prowadzi do rozwoju i dobrobytu.

#### Kurs kroju i szycia.

W mieście naszym rozpoczyna się z dnia 27 czerwca wielce pożądaną dla tutejszej płci pięknej kurs kroju i szycia sukien damskich oraz bielizny damskiej i męskiej. Po jego ukończeniu kierownictwo kursu wyda uczestnikom odpowiednie zaświadczenia. Bliższych informacji udziela kancelaria

Składnicy Kótek Rolniczych w Starym Sączu. Spodziewać się należy, iż kurs ten będzie cieszył się liczną frekwencją.

— 0 —

### Muszyna.

#### Założenie Oddziału Związku Strzeleckiego.

Ruch strzelecki na Podhalu energicznie się rozwija. Dopiero niedawno założono Oddziały w Starym Sączu i Kadczy a już ostatnie dni przyniosły powstanie Oddziałów w Krynicy i Tyliczu, 19 zaś czerwca w Muszynie.

Założenia dokonali delegaci Obwodu Związku z Nowego Sącza pp.: Feliks Michalik (prezes), Uhl Jakób (skarbnik) i Hanus Marjan ze Starego Sącza.

Zebranie organizacyjne rozpoczęło się o g. 15.45 popołudniu. Zagaił je miejscowy burmistrz p. Jurczak, poczem obrano przewodniczącego w osobie p. Tokarczyka Józefa, który powołał na stanowisko sekretarza zebrania p. Kalafuta Stanisława.

Następnie zabrał głos prezes Obwodu p. Michalik, który w obszernym referacie o przysposobieniu wojskowemu wyjaśnił należycie i zrozumiale zadanie organizacji przysposobienia wojskowego i konieczność jej rozszerzenia na terenie całej Rzeczypospolitej. Referent wykazał, iż wszyscy pragniemy gorąco pokoju i właśnie dlatego winniśmy być na wszelki wypadek przygotowani, gdyż „Strzeżonego Pan Bóg strzeże”. Ze względu na nasze nieosiągnięte granice i rolę naszego państwa w Europie musimy tembardziej sprawnie, by corychlej nasz naród stał całkowicie pod bronią to znaczy, by wszyscy obywatele stanowili żywy mur, o który rozbić się winny wszelkie zakusy wroga.

Następnie zabrał głos p. Hanus Marjan, który przedstawił stosunek dzisiejszego „Strzelca” do Związków Strzeleckich przedwojennych i do Legionów Polskich z lat 1914-1918, poczem jasno scharakteryzował ideologię strzelecką, wykazując jej celowość.

Referent wskazał następnie na świetlaną postać twórcy organizacji strzeleckich i legionowych, Komendanta Józefa Piłsudskiego, który z hasłem: „Wierzę w siły wszechmogące mojego narodu w walce o wolność, nie ulegnę się hazardu — biorę odpowiedzialność” — poprowadził strzelców w bój. Referent podniósł wkład organizacji strzeleckiej jest aktem obrony narodu przed ewentualnym najazdem. Wezwaniem „Hej strzelcy wraz nad nami Orzeł Biały, A przeciw nam śmiertelny stoi wróg” zakończył p. Hanus swe przemówienie, nawołując do tłumnego zgłaszania się w szeregi braci strzeleckiej.

Po przemówieniu p. Uhla, i po zreferowaniu przez tegoż statutu Związku podpisali obecni protokół organizacyjny i wybrali Zarząd w osobach: prezes: p. Tokarczyk Józef, sekretarz p. Beldowicz Franciszek, skarbnik p. Jeżowski Jan, referent oświatowy kierownik szkoły p. Józef Posłuszny. W skład komisji Rewizyjnej weszli pp. Kalafut Stanisław Przybylski Wawrzyniec i Miczułski Józef z Nr. 161. W szeregi strzeleckie zgłosiło się w Muszynie około 40 ludzi, Obwód jednak żywi pełną nadzieję, iż Zarządowi Oddziału uda się liczbę tę powiększyć. Zebranie zakończono okrzykiem na cześć p. Marszałka Piłsudskiego. Należy podkreślić z uznaniem życzliwe w stosunku do zakładającego się Oddziału stanowisko miejscowego burmistrza p. Jurczaka. Nowemu Oddziałowi życzymy pełnego powodzenia.

— 0 —

### Szczawnica.

**Migawki szczawnickie.** (Zetel.) Szczawnica się rusza, goście coraz to większymi masami zjeżdżają tak, że w krótkim czasie grozi zaludnienie. Właściciele will już coraz rzadziej ukazują się przed swymi sanctuariami, zajęci swymi gośćmi, którzy zamęczają wprost różnymi pytaniami jak n. p. kiedy już będzie stała pogoda? Panie, gospodarzu, dlaczego my mamy dla Was płacić za kanalizację i wodociągi, dlaczego na Miedziusiu więcej fryzjerów jak gości, dlaczego biuro informacyjne w zakładzie każe gościom czytać poprzyklepane afisze i ogłoszenia a zgola nie informuje i t. p. A gospodarze biedni, wysłuchawszy aż do samego koniuszka wołają stróża, każąc danemu ciekawemu gościowi podać „księgę zażeń”!!! Pożalcie się, drodzy goście, jak i tutejsza gmina wciąga się żali i żali, protestuje i... śpi, budząc się tylko dla protestów przeciw tym, którzy mają dziwną odwagę budzić. Naprawdę był znowu protest przeciw dodatkowym wyborom z ubiegłego tygodnia, tym razem za przesunięcie wskazówek zegara gminnego w dniu wyborów przez jednego z członków komisji wyborczej. A jakże, co za inrurz! Zbliżać czas gminy do czasu środkowo-europejskiego! Widocznie nie spodziewał się, że tem zrazi panów, chcących gwałtem usunąć i oddalić dzień objęcia rządów gminnych przez większość chłopów demokratyczną i jej prowadzącego popularnego, zresztą ambិតnego i energicznego p. Gustawa Węglarza. Pan Starosta ma rozstrzygnąć, spodziewamy się, że nie dopuści do trzeciego razu, nawet wbrew dewizie: „omne trinum perfectum”, bo czas, by już wreszcie był ktoś na stałe wojtem, by zabrać się do pracy około bodaj oświetlenia uliczek Szczawnicy, które zimową porą, a niektóre i letnią podobnie są do ciemnic. A energiczny wójt wspólnie z komisją zdrową zbliża może Szczawnicę do poziomu uzdrowisk zachodnich. A przecież tej precudnej, a tak zaniedbanej Szczawnicy się to należy.

## Kurjer krynicki.

#### Osobiste:

Dyr. Zakładu Inż. Leon Nowotarski bawił w sprawach urzędowych w Warszawie. W czasie nieobecności zastępował Lekarz Zakładowy Dr. X. Górski. Delegat Starostwa do Komisji obchodowej Ref. Grabiec bawi w Krynicy.

#### Z ruchu gości.

Biuro meldunkowe Komisji Zdrowej wykazuje z dniem 21 czerwca br. 7624 osób przybyłych od 1 maja na kurację. W porównaniu z rokiem ubiegłym o 1000 osób więcej.

Miedzy innymi bawią w Krynicy: Dyr. Kazimierz Smolka ze Lwowa Dyr. Zakł. Pensyjnego Józef Zawadowski ze Lwowa. Prof. Inż. E. Czerwiński ze Lwowa i wiele innych.

#### Nabożeństwo żałobne za ś. p. Dantego Bazanowskiego Dyrektora Teatru.

Dnia 18jb.m. odprawione zostało staraniem Dyrekcji Teatru Małego ze Lwowa nabożeństwo żałobne za ś. p. Dantego Baranowskiego, w drugą rocznicę śmierci.

W nabożeństwie wzięli udział cały Zespół Teatru Małego z Dyr. L. Czarnowskim na czele oraz wielkie grono przyjaciół ś. p. Zmarłego.

#### Przeniesienie biur Urzędu Gminnego.

Po ukończeniu Hali Targowej przy ul. Kraszewskiego zostały przeniesione biura Urzędu Gminnego do Hali Targowej.

Poświęcenie nowego gmachu jak nam donoszą, odbędzie się w najbliższym tygodniu.

#### Teatr Niewiarowskiej.

Dnia 7 lipca br. rozpoczyna w teatrze letnim gościnne występy Zespół Operetkowy Niewiarowskiej

#### Wieczór humoru Wyrwicza.

odbył się 20 czerwca br. przy zapelnionej sali Teatru letniego.

#### Ceny mieszkań i utrzymania w Krynicy.

Dnia 18 bm. rozpoczęła komisja Zdrowa złożona z Delegata Starostwa Ref. Grabca, oraz delegata Komisji Zdroj. Dra Górskiego i Przedst. właścicieli realności Fr. Chrzaszczka swoje czynności w związku z ustaleniem cen na wszystkie 3 sezony przez Władze Administracyjne.

#### Wyjaśnienie.

W związku z notatką, zamieszczoną w Nr. 25 „Kurjera Podhalańskiego” z dnia 20 czerwca 1927 wyjaśnić należy po przejrzeniu protokołu przemówień członków Obwodu w Krynicy i Tyliczu w czasie zakładania przez ulic w tych miejscowościach Oddziałów Związku Strzeleckiego, iż p. kapitan Kuczała, instruktor wojskow., pracujący w Przysposobieniu Wojskowemu, w przemówieniach swych bardzo dokładnie scharakteryzował cel i znaczenie Przysposobienia Wojskowego, wykazując konieczność zajęcia się tą sprawą przez całe społeczeństwo, wykazaniem natomiast, iż Związek Strzelecki jest również organizacją Przysposobienia Wojskowego zajął się w myśl naprzód ułożonego przez delegatów planu p. Marjan Hanus oraz prezes Obwodu p. Michalik Feliks.

## Lista gości w Krynicy.

Gojschafen Genia kupc.	Otynia	Puczyńska
Groszlikowa Eug. z lek.	Łódź	Ulan
Broniowski Stan. urz.	Warszawa	
Szwajcer Bronisl. ziem.	Kuflary	Dom Zdr.
Feister Wolf kup.	Bełchatów	Tatarska
Miok Majer kup.	Warszawa	
Szykrot Małka kupc.	Chełm	
Cymerman Hela	Lwów	Jaworynka
Schneegut Maks rest.		Bruff
Windyga Teodor przem.	Warszawa	Pogoń
Zarosiłowa An. z zast. not.	Ropczyce	
Płaczkowa Hel. z nac. sądu	Wiśnicz	
Schnitzer Hinda kupc.	Chrzanów	Zimetbaum
Staner Rozalja kupc.		
Pikielny J. kup	Łódź	Marja
Handszer Izak kup.	Warszawa	
Maliniak Ignacy urz.	Łódź	
Rakower Hel. z urz. z c.	Kraków	Litwinka
Ropelewski Bol. kpt. z z.	Warszawa	Siedlińsko
Dullman Idesa z matką		Polonja
Butterfass Mordcha kup.		
Dulman Maks apt.		
Kaszubowski B. kup. z z.	Starodrad	Jakubów.
Mittelman P. kupc. z c.	Lwów	Braunfeld
Ciba Stefanja	Sielec	Pochlid
Brandes Henryk kup.	Łódź	Wilson

Władysław Ciągło ur. w roku 1903 unieważnia zgłoszoną kartę zwolnienia wydaną przez komisję pobożną w Nowym Sączu.

Chylewski St. kup. z z.	Jancin	
Dziakowska Cywia kupc.	Skiermiewicz	Łodzianka
Rozenberg Małka	Warszawa	
Goldszmit Jenta kupc.		
Treisman Mindel kupc.		
Wiernikowski Sz. przem.		
Winter Hirsz kup.	Chrzanów	Petryszanka



Silberberg Daniel kup	Opatów	Żelazówka	1	Dr. Samson S. lek. z ż.	Kraków	Karolówka	2	Kesler Berisz kup.	Grybów	Sowa	1
Rajtman Salomon kup.	Chełm		1	Lerchowa Anna ż. rejen.	Pszczyna	Pogoń	1	Kucharz Teodor	Dolina	Kwaśniak	1
Cyperowa Mina kup. z s.	Kraków	Hanka	2	Łapin Rebeka kupc.	Grodno	Karpacka	1	Majewska Hel. z lek.	Nakło	Dom Katol.	1
Weiss Jakób	Sanok	Schancer	1	Szromek Wincenty	Wielowiec	Koleta	1	Michalski Wł. insp. szk. z ż.	Grodzisk		2
Monet M. kup. z siostrą	Lublin		2	Nolewaika Józef	Godula		1	Eizenstein Schew. kup. z c.	Rejowiec	Miller	2
Riders Sara kupc.			1	Kopel Szczepan	Chropaczów		1	Schusterówna Eliz. labor. zakt. higi.	Lwów	Dewajtis	1
Schulc Milka	Łódź		1	Podlejski Feliks	Lipiny		1	Walser Marja kup.	Mielnica	Róża	1
Uotubanka Józefa urz.	Kraków	Dom Urz. Sk.	1	Zilberberg Stefa kupc.	Łódź	Wenus	1	Schechter Małka kupc.			1
Djakowska M. ż. nac. z c.	Skierniewice		2	Auerbach Mindel. kupc.			1	Thaler Maks kupc.	Król. Huta	Rusałka	1
Dłużewska Reg. ż. ziem.	Pobytkowo	Soplicowo	1	Klust Józef przem. z ż.	Łańcut	Hojniak	2	Samuely Liza ż. adw.	Lwów		1
Kołosa Anna wł. real.	Lwów		1	Rojsenkind Ryfka	Warszawa	Dana	1	Bednarska Stefan. urz.	Kraków	Dom Zdr.	1
Chmielewska Fr. ż. star.	Oborniki		1	Demczyszyn Teod. naucz.	Złoczów	Zofja	1	Klein Karolina	Tarnów	Alfredówka	1
Krieger Netka	Katowice	Różanka	1	Daniec Wład. przem.	Zakopane	Grunwald	1	Londner Ryfka	Będzin	Makuch	1
Szczepańska St. urz.	Warszawa	M. Góralski	1	Stolarczyk Antoni	Bestwina	Stanisł.	1	Lichtenfeld Ruchla	Warszawa	Herbst	1
Fleszer Chaja		Herbst	1	Niewiadomska Siendla	Warszawa	Helena	1	Szapira Rachela urz.	Lwów	Rusałka	1
				Erlich Fela			1	Szmer Chaim	Warszawa	Helena	1
				Talent Marjan inż. z ż.	Lwów	Kruk	2	Hocherman Hersch kup. z ż.	Wolbrom		1
				Hercman Hawa z córką	Łódź	Helena	2	Wyszyński Feliks przem. z rodz.	Warszawa	Zakt. Dr. Skórcz.	3
				Rozental Izak kup.		Marta	1	Kowalczyk Marja			1
				Szyłman Sara kupc.	Włocław. Wołyński	Litwinka	1	Tor Janusz ucz.			1
				Kranzowa Reg. kup. z syn.	Warszawa		2	Malewowa Ziuta urz.	Sosnowiec	Zegar	1
				Getreu Amalja kupc.	Wybranówka	Pomorz.	1	Dawid Józef kup. z ż.	Poznań		2
				Ausztajn Marja ż. urz.	Lwów		1	Skarzyński Ryszard. rolnik	Warszawa	Dom Zdr.	1
				Alter Dora ż. urz.			1	Limony Chana kup. z c.	Będzin	Eisenbach	2
				Kawałek Sara kupc.	Borszczów	Braunfeld	1	Szturmowa B. ż. porucz.	Przemyśl	Przemyśl.	1
				Gertner Frieda kupc.			1	Berry Marja ż. urz.	Warszawa	Oleśniew.	1
				Plonskier Rafał kup. z ż.	Płock	Ślotwinian	2	Kluczewicz Kalra urz.			1
				Lipskütz Chawa ż. podr.	Będzin	Breitkopf	1	Berezowa Kazimiera	Katowice	Podlasie	1
				Rotfeldowa Ewa ż. adw.	Warszawa	Zdzisława	1	Maciejowska Helena	Warszawa		1
				Landau Amalja urz.	Kraków		1	Popper Dora kupc.	Dolina	Braunfeld	1
				Serednicka Paulina	Brosznów		1	Tojster Czarna kupc.	Warszawa	Miller	1
				Zubelewicz Luba ucz.	Wilno	Węgier	1	Steiner Ernestyna kupc.	Zabrzeż	Sowa E.	1
				Hochman Sab. kup. z c.	Złoczów		2	Runnman Sara kupc.	Tarnów	Miller	1
				Dodik Złata kupc.	Równo		1	Frubau Hanka kupc.	Warszawa		1
				Obremka Regina	Warszawa	Braunfeld	1	Guttman Tauba kupc.			1
				Merzel Feiga z córką	Bircza	Petryk	2	Gorc. yński Fel. kup. z ż.	Toruń	Kosynier	1
				Sokański Franc. kup.	Król. Huta	3 Róże	1	Krauso Józef. kup. z ż.	Warszawa	3 Róże	1
				Lischy Jan kup.			1	Klusznik Aron kup.			1
				Ciekalówek Robert kup.			1	Koleczyk Ignacy prob.	Trześnów	Grunwald	1
				Greber Helena kup.	Borysław		1	Grodzicka Gabrijela	Wieluń	Wisła	1
				Szczepanowska Wal. urz.	Borszczów	Jakubówk.	1	Stefańska Natalja ż. ster.	Sieradz		1
				Markowicz A. aplik. sąd. z ż.	Łódź	Śloneczna	2	Szmuzak Róża kup. z c.			2
				Zdankówna Natalja urz.	Warszawa	Polska Korona	1	Rotter Amalja urz.	Kraków	Petryk	1
				Uryson Feiga	Łódź		1	Weinsztadt Chaja kupc.	Kielce	Tatarska	1
				Halpern Klara kupc.	Drchobycz		1	Rubinstein Mojżesz kup.	Radom	Vogel	1
				Halpern Rachela kupc.	Lwów		1	Goldberg Sala			1
				Schwarckopf Ch. ż. handl.	Warszawa	Sosnowka	1	Leszcz Hanka			1
				Janowski Mendel kup.	Łódź	Braunfeld R.	1	Alapin Fenia ż. inż.	Warszawa	Paryżanka	1
				Lisiewicz Alek. urz. z ż.	Lwów	Lombard	2	Frydman Hafter kupc.			1

Władysław Ciągło ur. w roku 1903 unieważnia zgubioną kartę zwolnienia wydaną przez komisję pobożną w Nowym Sączu,

Landau Gustawa Lublin 1  
Kornfeld Scheindla kupc. Tarnów 1  
Wiener Rozalja ż. fabr. Kraków 1  
Ipczyński Wł. ziem. z ż. Złotopole 2  
Wojewódzki Z. stud. Poznań 1  
Starzycka Halina ż. lek. Kraków 1  
Kojtblat Hajka z córką Równo 2  
Weisbrodt Sura z syn. Warszawa 1

Jedyna największa i najsolidniejsza  
Firma na Podhalu.

Krynica filja Pierwszej Podhalańskiej fabryki wędlin i salami  
Andrzeja Rzepeckiego

Współpracującą się w Krynicy-Zdroju w Willi Marii (obok nowej apteki).

poleca codziennie świeże wędliny jak szynki z młodych wieprzów krajane maszyną, pieczone polędwice, łososicwe i paryskie jak również doborowe kiełbasy polędwicowe. Codziennie świeża wieprzowina.— Przyjmuje również zamówienia na regularne dostawy dla restauracji i pensjonatów w każdych ilościach po cenach konkurencyjnych.

szybka obsługa. Towar wyborowy.

Kraków Karolówka 2  
Pszczyna Pogoń 1  
Grodno Karpacka 1  
Wielowiec Koleta 1  
Godula 1  
Chropaczów 1  
Lipiny 1  
Łódź Wenus 1  
Łańcut Hojniak 2  
Warszawa Dana 1  
Złoczów Zofja 1  
Zakopane Grunwald 1  
Bestwina Stanisł. 1  
Warszawa Helena 1  
Włocław. Wołyński 1  
Warszawa Litwinka 2  
Wybranówka Pomorz. 1  
Lwów 1  
Borszczów Braunfeld 1  
Płock Ślotwinian 2  
Będzin Breitkopf 1  
Warszawa Zdzisława 1  
Kraków 1  
Brosznów 1  
Wilno Węgier 1  
Złoczów 2  
Równo 1  
Warszawa Braunfeld 1  
Bircza Petryk 2  
Król. Huta 3 Róże 1  
Borysław 1  
Borszczów Jakubówk. 1  
Łódź Śloneczna 2  
Warszawa Polska Korona 1  
Łódź 1  
Drchobycz 1  
Lwów 1  
Warszawa Sosnowka 1  
Łódź Braunfeld R. 1  
Lwów Lombard 2

Kesler Berisz kup.

Kucharz Teodor

Majewska Hel. z lek.

Michalski Wł. insp. szk. z ż.

Eizenstein Schew. kup. z c.

Schusterówna Eliz. labor. zakt. higi.

Walser Marja kup.

Schechter Małka kupc.

Thaler Maks kupc.

Samuely Liza ż. adw.

Bednarska Stefan. urz.

Klein Karolina

Londner Ryfka

Lichtenfeld Ruchla

Szapira Rachela urz.

Szmer Chaim

Hocherman Hersch kup. z ż.

Wyszyński Feliks przem. z rodz.

Kowalczyk Marja

Tor Janusz ucz.

Malewowa Ziuta urz.

Dawid Józef kup. z ż.

Skarzyński Ryszard. rolnik

Limony Chana kup. z c.

Szturmowa B. ż. porucz.

Berry Marja ż. urz.

Kluczewicz Kalra urz.

Berezowa Kazimiera

Maciejowska Helena

Popper Dora kupc.

Tojster Czarna kupc.

Steiner Ernestyna kupc.

Runnman Sara kupc.

Frubau Hanka kupc.

Guttman Tauba kupc.

Gorc. yński Fel. kup. z ż.

Krauso Józef. kup. z ż.

Klusznik Aron kup.

Koleczyk Ignacy prob.

Grodzicka Gabrijela

Stefańska Natalja ż. ster.

Szmuzak Róża kup. z c.

Rotter Amalja urz.

Weinsztadt Chaja kupc.

Rubinstein Mojżesz kup.

Goldberg Sala

Leszcz Hanka

Alapin Fenia ż. inż.

Frydman Hafter kupc.

Grybów

Dolina

Nakło

Grodzisk

Rejowiec

Lwów

Mielnica

Król. Huta

Lwów

Kraków

Tarnów

Będzin

Warszawa

Lwów

Warszawa

Wolbrom

Warszawa

Sosnowiec

Poznań

Warszawa

Będzin

Przemyśl

Warszawa

Katowice

Warszawa

Dolina

Warszawa

Zabrzeż

Tarnów

Warszawa

Toruń

Warszawa

Trześnów

Wieluń

Sieradz

Kraków

Kielce

Radom

Warszawa

Warszawa

Paryżanka

Znane z dobroci i najniższej ceny

mundurki szkolne, czapki, płaszcze, peleryny, poleca

**Firma SZATNIA NOWY SĄCZ**

Wasowiczów L. 8, obok gimnazjum II-go.

Również wykonuje się wszelkie zamówienia w zakres krawiectwa wchodzące z materiałów własnych jak i dostarczonych — Na składzie zawsze bogaty wybór doborowych materiałów.

M. SIKORA.

Na sezon letni

Kapelusze filcowe i słomkowe. — Bieliznę białą i kolorową — Swetery jedwabne. — Pończochy i rękawiczki w dużym wyborze kolorów i doborowych jakościach poleca

najuprzejmiej

**Karol Sozański**

magazyn galanterijno-modny

Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 2.

**SZCZAWNICA**

Województwo Krakowskie, powiat Nowotarski, poczta telegraf i telefon w miejscu. Stacja kolejowa: Nowy Targ (od zachodu) 41 km. i Stary Sącz (od zachodu) 42 km. Dojazd od stacji do zdrojowiska autobusami za opłatą 8 — 10 zł, od osoby

**ZAKŁAD ZDROJOWO-KĄPIELOWY**

Siedem źródeł szczaw alkaliczno-słonych: Józefa, Magdalena, Wanda, Stefan, Jan i Szymon

Kąpiele (mineralne, zwykłe, hydropania) 2—3 zł.

Zakład inhalacyjny (250-300) Lampy kwarcowe (5 zł.)

Zakładświetlenia rentgenowskie (25 zł.). Kąpiele słoneczne.

Spańskie parki — Koncerty muzyczne. — Teatr. — Zabawy

złoty od osoby dziennie zależnie od kategorii

**Pensjonaty**

1. Dr. Kołaczewskiego, 2. Dr. Schenka.

3. Pod Kaszewskim, 4. Szalay, 5. Szuber-

6. Krumholzów, 7. Malinowskich,

8. Pod św. Kinga, 9. Pod Sobieskim.

10. Zofjówka, 11. Pod Kilińskim, 12. Sylwia

13. Kuborowiczowej, 14. Stogera, 15. Leo-

16. Zachwiejówka, 17. Leszczyń-

18. Nałęczówka i inne.

25 zł. od osoby: odkażanie mieszkania 4 zł. od po-

opłata na fundusz inwestycyjny 6 zł. od osoby. Urzędniczy

korzystają ze zniżki 50% zdrojowego i 25% na

zabiegach leczniczych.

Ordynuje 14 lekarzy. Lekarz zdrojowy dr. K. Kozłowski.

Sezon od 20-go maja do 30-go września.

Wydział zdrowia Komisja Zdroj. i Zarząd Zakładu Zdroj.

**E. Rubinek i Z. Wojaczyński**

**NOWY SĄCZ**

ul. Kościelna 2. — Telefon nr. 128

Polecają po cenach konkurencyjnych

wszelkie artykuły spożywcze.

Wielki wybór cukierków i czekolady.

Towar doborowy. Usługa szybka.

**SZCZAWNICA.**

**Pensjonat „św. Kingi“**

przy ul. Kraszewskiego

poleca pokoje słoneczne na sezon

letni, łożka materacowe, kuchnia

domowa wykwinna. Położenie

w uroczym miejscu. — Ceny

taryfowe. — Otwarty cały rok.

Zgłoszenia:

Stanisław Mastalski, Szczawnica.



**ZADAĆ WSZĘDZIE!**

**Potokol**

**TLUSZCZ ROŚLINNY**

Gwarantujemy wam czystość.

**BARDZO EKONOMICZNY**

W użyciu w kuchni i piekarni

**ZAWIERAJĄCY 100% TLUSZCZU.**

**Hanuszów**

Stacja Piwniczna.

**PENSJONAT**

**„ZOFIOWKA“**

tuż pod lasem, w malowniczej górskiej okolicy. — 5 m. od dworca kolejowego pieszo. 50 metrów od rzeki Poprad. 30 minut pieszo od źródła w Łomnicy.

Dla spragnionych odpoczynku poleca 20 pokoi meblowanych bez pościeli.

**Ceny umiarkowane.**

**Żadnych taks kuracyjnych.**

**ZARZĄD.**

Kto chce szanować swój wzrok, niech kupuje okulary u fachowca

**JOZEFA NEKWAPILA**

optyka w Nowym Sączu

ulica Jagiellońska 1. 2

po poleca okulary i inne przybory optyczne, szkła wyborowe Zeisa jak również wielki wybór brzytw francuskich i Solingen, oraz przybory do wędkarstwa.

Zamówienia zamiejscowe wykonuje odwrotnie.

**KRYNICA.**

M. PUCZYŃSKI. KRAWIEC MĘSKI

Hala gminna Nr. 7.

Przyjmuje wszelkie roboty wchodzące w zakres krawiectwa z własnych lub dostarczonych materiałów oraz reperacje, czyszczenie, prasowanie ubrań damskich i męskich PO CENACH KONKURENCYJNYCH.

Z poważaniem

M. PUCZYŃSKI.

**Restauracja zakładowa**

w Żegiestowie-Zdrój

poleca wina miody, likiery

pierwszorzędnych firm, piwa

okocimskie, porter żywiecki

doborową kuchnię oraz ciastka

O liczne odwiedziny uprasza P. T. Publ. Zarząd restauracji Zdrojowej.

**„POPRAĆ“**

Towarzystwo budowlano przemysłowe

Spółka z ogr. odpowiedzialnością

W NOWYM SĄCZU, WÓLKI ŻEGLARSKA.

Poleca na sezon budowlany; materiał drzewny jak łąty, rygle, belki, deski itp. najlepszą cegłę i dachówkę z własnej cegielni parowej. Spółka podejmuje się budowy gotowych domów i will. Wykonuje wyroby stolarskie na zamówienie. Przyjmuje się również drzewo do przetarcia.



**Z tymczasowego Zarządu Miasta  
Nowego Sącza**

W Nowym Sączu, dnia 15 czerwca 1927.

L. 8492/27.

**Wybory do Rady miejskiej w Nowym Sączu, terminy głosowania.**

# OGŁOSZENIE!

Oдноśnie do ogłoszenia z dnia 7 maja 1927, L. 6638, którem rozpisano wybory do Rady miasta Nowego Sącza, podaję do wiadomości P. T. Mieszkańców miasta, że wybory te odbędą się w następujących terminach:

1) w IV. kole wyborczem w niedzielę, dnia 26 czerwca 1927 od godziny 8-mej rano w następujących lokalach wyborczych:

a) w szkole ewangelickiej przy ul. Pijarskiej głosować będą wyborcy, których nazwiska rozpoczynają się od liter A, B, C, D, E, b) w szkole im. Adama Mickiewicza przy ul. Długosza, naprzeciw Gmachu Sokoła, głosować będą wyborcy, których nazwiska rozpoczynają się od liter F, G, H, I, J,

c) w szkole żeńskiej im. św. Jadwigi przy ul. Jagiellońskiej, naprzeciw parku miejskiego, głosować będą wyborcy, których nazwiska rozpoczynają się od liter K, L, Ł,

d) w szkole im. Staszycy przy ul. Jagiellońskiej, obok starego cmentarza, głosować będą wyborcy, których nazwiska rozpoczynają się od liter M, N, O, P,

e) w ratuszu na I. piętrze głosować będą wyborcy, których nazwiska rozpoczynają się od liter R, i S,

f) w gmachu Rady Powiatowej przy ul. Dunajewskiego głosować będą wyborcy, których nazwiska rozpoczynają się od liter T, U, V, W, Z, Ż,

2] Wybory w III. kole odbędą się we czwartek dnia 30 czerwca 1927, począwszy o godz. 8 rano w następujących lokalach:

a] w ratuszu na I. piętrze głosować będą wyborcy, których nazwiska rozpoczynają się od liter A, B, C, D, E, F, G, H, I, J,

b] w gmachu Rady Powiatowej przy ul. Dunajewskiego głosować będą wyborcy, których nazwiska rozpoczynają się od liter K, L, Ł, M, N, O, P,

c] w szkole im. A. Mickiewicza, naprzeciw gmachu Sokoła głosować będą wyborcy, których nazwiska rozpoczynają się od liter R, S, T, U, V, W, Z, Ż,

3) Wybory w II. kole odbędą się w poniedziałek d, 4 lipca 1927 od godz. 8 rano w ratuszu na I piętrze

4) Wybory w I kole odbędą się we czwartek 7 lipca 1927 od godz. 8 rano również w ratuszu,

**Każde koło wyborcze wybiera 12 radnych i 6 zastępców.**

**KOMISARZ RZĄDOWY:**

**Dr. SICHRAWA**